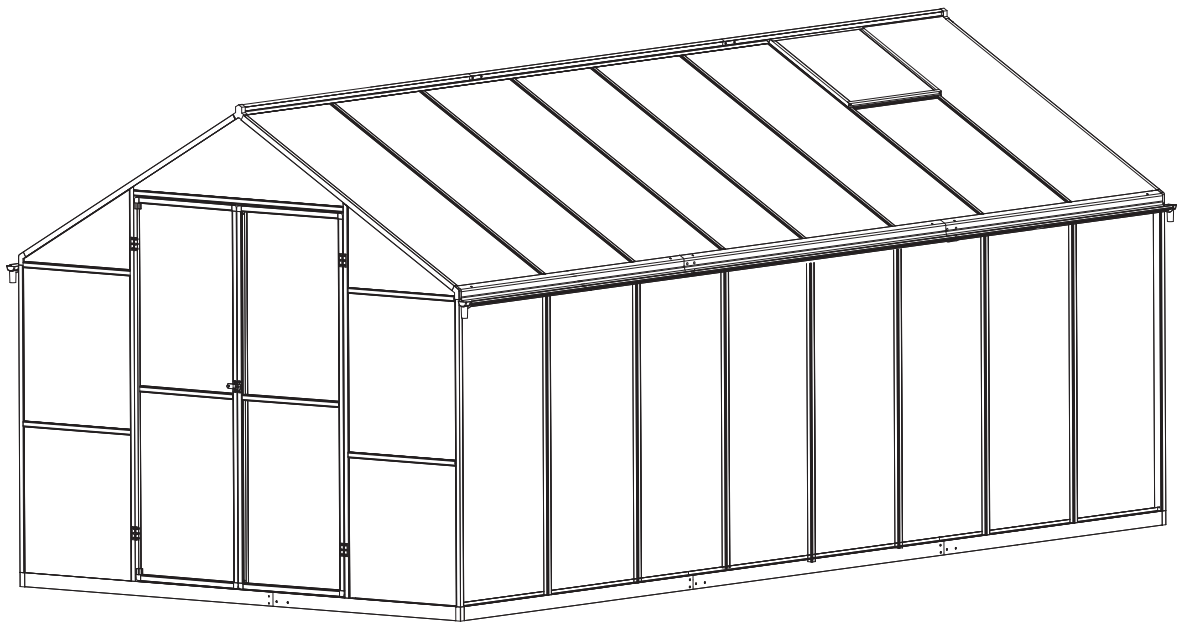
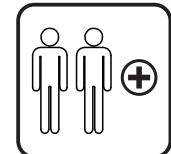
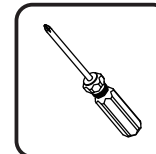
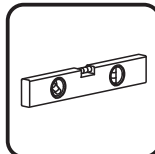
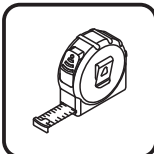
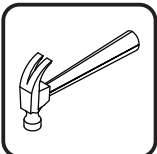
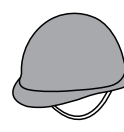




IN250900252V02

84H-467V00**17****STEPS****6 HR**

Tools Recommended

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT****ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.****PT_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.****DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.****IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.****RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.****PL_WAŻNE, PRZECZOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI: PRZECZYTAJ UWAŻNIE.**

PRÉPARATION DE L'ASSEMBLAGE

Veuillez vérifier les codes du bâtiment locaux concernant les semelles, l'emplacement et d'autres exigences avant de commencer la construction. Étudiez et comprenez dans ce manuel d'information les informations importantes et les conseils utiles pour un montage plus facile et plus agréable.

Instructions de montage :

Avant de commencer, passez en revue toutes les instructions et les informations appropriées. Assurez-vous de suivre attentivement la séquence des étapes pour obtenir des résultats satisfaisants.

Base de plancher :

Le site doit être préparé de sorte que la base du hangar est de niveau sur le tout pourtour, et il faut vérifier avec un niveau à bulle.

La base peut être construite par du bois traité ou du béton, afin d'empêcher l'humidité de pénétrer dans le hangar. **Le hangar n'est pas conçu pour être construit directement sur la pelouse.** Aussi le sol sera boueux pendant les jours de pluie.

Si un tampon en béton est fait, il est important que celle-ci soit inclinée vers les bords pour empêcher l'eau de pénétrer.

Le temps doit être autorisé pour tout béton ou ciment à sécher avant de construire le hangar sur le dessus.

La base peut également être construite à partir de briques, de blocs ou montées sur un socle en béton.

Les briques ou les blocs doivent être cimentés sur des semelles en béton fermes et de niveau et le cadre de serre drillé et vissé à la base.

Pièces et liste des pièces :

Avant de commencer, séparez et identifiez toutes les pièces et le matériel pour vous assurer que vous avez toutes les pièces nécessaires pour votre bâtiment (voir la page Liste des pièces).

N'essayez pas d'assembler le bâtiment si des pièces manquent, car tout bâtiment laissé partiellement assemblé peut être gravement endommagé par de légers vents.

La sécurité doit être votre préoccupation no.1 :

1. Sélectionnez un jour sec et calme pour votre assemblée. Le travail en équipe (deux personnes ou plus) est requis pendant le montage.

2. Porter des gants de protection, des lunettes de protection et des manches longues pendant le montage pour éviter les blessures ; Faites attention au bord tranchant de certaines parties ;

3. Les enfants et les animaux domestiques ne sont pas admis sur le chantier de construction.

4. Ne concentrez jamais votre poids total sur le toit du bâtiment. Lorsque vous utilisez un escabeau, assurez-vous qu'il est en sécurité.

Entretien et maintenance :

1. Gardez la remise propre avec un chiffon doux, utilisez de l'eau si nécessaire ;

2. Gardez les rails de la porte exempts de saleté et autres objets qui les empêchent de glisser facilement.

3. Nettoyer la neige avec les outils nécessaires pour s'assurer qu'il est sans danger d'entrer ; Une neige abondante peut provoquer un effondrement, assurez-vous de la sécurité avant d'entrer.

4. La remise n'est pas faite pour soulever mais pour ranger des objets.

PREPARACIÓN DEL MONTAJE

Antes de comenzar la construcción, consulte los códigos de construcción locales con respecto a las bases, la ubicación y otros requisitos. Estudie y comprenda este manual del propietario ya que contiene información importante y consejos útiles para un montaje más fácil y agradable.

Instrucciones de montaje

Revise todas las instrucciones y la información apropiada antes de comenzar, asegúrese de seguir cuidadosamente la secuencia de pasos para obtener resultados exitosos.

Base de suelo:

El sitio para realizar la instalación debe estar preparado para que la base del cobertizo esté nivelada y se requiera verificar con un nivel de burbuja.

Para evitar que la humedad penetre en el cobertizo, la base se puede construir con madera tratada u hormigón. **El cobertizo no está diseñado para ser construido directamente sobre el césped.** Además, el suelo se enlodará durante los días lluviosos.

Si hace una plataforma de hormigón, es importante que las pendientes inclinen hacia los bordes para evitar la entrada de agua.

Debe esperar para que la plataforma de hormigón, concreto o cemento se seque antes de construir el cobertizo en sobre la plataforma.

Las bases también pueden ser construidas con ladrillos, bloques o montarse sobre una plataforma de hormigón.

Los ladrillos o bloques deben ser cementados sobre las bases de concreto firmes y niveladas y el marco del invernadero debe ser perforado y atornillado a la base.

Lista de Piezas y Accesorios:

Antes de comenzar, separe e identifique todas las piezas y el hardware para asegurarse de que tiene todas las piezas necesarias para su cobertizo (consulte la página de Lista de Piezas).

No intente ensamblar el cobertizo si faltan piezas, porque cualquier cobertizo parcialmente ensamblado puede resultar seriamente dañado por vientos ligeros.

La seguridad se debe enfocar en la posición No. 1.

1 Seleccione un día seco y tranquilo para su montaje. Se requiere trabajo en equipo (dos o más personas) durante el montaje.

2 Use guantes de seguridad, protección ocular y mangas largas durante el montaje para evitar lesiones; Preste atención al borde afilado de algunas partes.

3 Los niños y las mascotas no pueden ingresar al sitio de construcción.

4 Nunca concentre su peso total en el techo del edificio. Cuando utilice una escalera de mano, asegúrese de que sea segura.

Cuidado y Mantenimiento

1 Mantenga limpio el cobertizo con un paño suave, use agua si es necesario.

2 Mantenga los rieles de las puertas libres de suciedad y otras cosas que eviten que se deslicen fácilmente.

3 Limpie la nieve con las herramientas necesarias para asegurarse de que sea seguro ingresar; Las fuertes nevadas pueden provocar un colapso, por favor asegúrese de seguridad antes de entrar.

4 El cobertizo no está hecho para vivir sino para almacenar cosas.

PREPARAÇÃO DA MONTAGEM

favor, verifique os regulamentos locais de construção no que diz respeito a pavimentos, localização e outros requisitos antes de iniciar a construção. Leia e compreenda este manual do proprietário com informações importantes e dicas úteis para uma montagem mais fácil e mais prazerosa.

Instruções de montagem:

Rever todas as instruções e a informação apropriada antes de começar, certificar-se de seguir cuidadosamente a sequência de passos para obter resultados bem sucedidos.

Base de pavimento:

O local deve ser preparado de modo a que a base do galpão esteja nivelada em toda a volta e é necessário verificar com um nível de espírito.

A base pode ser construída com madeira tratada ou betão, a fim de impedir que a humidade entre no barracão, O barracão não foi concebido para ser construído directamente sobre a relva, e o solo também ficará lamacento durante os dias de chuva.

Se for feita uma almofada de betão, é importante que este desnível se incline para as margens para evitar a entrada de água, deve ser dado tempo para que qualquer betão ou cimento seque antes de construir o barracão no topo.

As bases também podem ser construídas a partir de tijolos, blocos, ou montadas sobre uma almofada de betão.

Os tijolos ou blocos devem ser cimentados em sapatas de betão firmes e niveladas e a armação da estufa deve ser perfurada e aparafusada à base.

Lista de peças:

Antes de começar, separe e identifique todas as peças e equipamentos para ter a certeza de que tem todas as peças necessárias para o seu abrigo (consulte a página Lista de Peças).

Não tente montar o abrigo se faltarem peças porque qualquer abrigo deixado parcialmente montado pode ser seriamente danificado por ventos fracos.

A segurança deve ser colocada na posição nº 1:

- 1 Seleccione um dia seco e calmo para a sua montagem. Trabalhos de equipa (duas ou mais pessoas) são necessários durante a montagem;
- 2 Usar luvas de segurança, protecção dos olhos e mangas compridas durante a montagem para evitar ferimentos; Prestar atenção à aresta afiada de algumas peças;
- 3 Não é permitida a entrada de crianças e animais de estimação no abrigo durante a construção;
- 4 Nunca concentre o seu peso total no telhado do edifício. Ao utilizar uma escada de mão, certifique-se de que é segura;

Cuidados e Manutenção:

- 1 Mantenha o abrigo limpo com um pano macio, use água se necessário;
- 2 Mantenha os caminhos das portas livres de sujidade e outras coisas que os impeçam de deslizar facilmente.
- 3 Limpar a neve com as ferramentas necessárias para garantir que é seguro entrar; A neve pesada pode causar desmoronamento, por favor, garantir a segurança antes de entrar.
- 4 O abrigo não é feito para viver, mas para armazenar coisas.

VORBEREITUNG FÜR DIE MONTAGE

Vor Beginn der Bauarbeiten überprüfen Sie bitte die örtlichen Bauvorschriften in Bezug auf Fußböden, Standort und andere Anforderungen. Lesen und verstehen Sie diese Bedienungsanleitung mit wichtigen Informationen und hilfreichen Tipps für eine einfachere und angenehmere Montage.

Montageanweisung:

Überprüfen Sie alle Anweisungen und die entsprechenden Informationen, bevor Sie beginnen. Stellen Sie bitte sicher, dass Sie die Schrittsequenz sorgfältig befolgen, um erfolgreiche Ergebnisse zu erzielen.

Bodenbelag:

Der Standort muss so vorbereitet werden, dass der Boden des Schuppens rundum eben ist, und eine Überprüfung mit einer Wasserwaage ist erforderlich.

Der Sockel kann aus behandeltem Holz oder Beton hergestellt werden, um das Eindringen von Feuchtigkeit in den Schuppen zu verhindern. Der Schuppen ist nicht dafür vorgesehen, direkt auf Rasenflächen gebaut zu werden. Auch der Boden wird an Regentagen matschig.

Wenn eine Betonplatte hergestellt wird, ist es wichtig, dass diese zu den Rändern hin geneigt ist, um das Eindringen von Wasser zu verhindern.

Vor dem Bau des Schuppens muss Zeit zum Trocknen von Beton oder Zement eingeplant werden.

Die Fundamente können auch aus Ziegelsteinen oder Blöcken gebaut oder auf eine Betonplatte montiert werden.

Die Ziegel oder Blöcke sollten auf feste und ebene Betonfundamente zementiert und der Gewächshausrahmen gebohrt und mit dem Sockel verschraubt werden.

Teile und Teileliste:

Bevor Sie beginnen, trennen und identifizieren Sie alle Teile und Hardware, um sicherzustellen, dass Sie alle erforderlichen Teile für Ihr Gebäude haben (siehe Seite Teileliste).

Versuchen Sie nicht, das Gebäude zusammenzubauen, wenn Teile fehlen, da ein teilweise zusammengebautes Gebäude durch leichten Wind ernsthaft beschädigt werden kann.

Achten Sie erst auf die Sicherheit :

1 Wählen Sie einen trockenen und ruhigen Tag für Ihre Montage aus. Teamarbeiten (Zwei oder mehr Personen) sind während der Montage erforderlich;

2 Tragen Sie die Schutzhandschuhen, Augenschutz und langen Ärmeln bei der Montage zur Vermeidung von Verletzungen; Achten Sie auf die scharfe Kante für einige Teile;

3 Die Kinder und Haustiere dürfen nicht auf die Baustelle betreten;

4 Konzentrieren Sie niemals Ihr Gesamtgewicht auf das Dach des Gebäudes. Bei Verwendung einer Trittleiter sollen Sie die Sicherheit gewährleisten.

Pflege und Wartung:

1 Halten Sie den Schuppen mit einem weichen Tuch sauber, verwenden Sie das Wasser wenn nötig;

2 Halten Sie die Türschienen von Schmutz und anderen Gegenständen fern, damit sie nicht leicht verrutschen können.

3 Reinigen Sie den Schnee mit den notwendigen Werkzeugen, um sicherzugehen, dass Sie sicher betreten können; Starker Schneefall kann zum Einsturz führen, bitte gewährleisten Sie die Sicherheit vor dem Betreten .

4 Der Schuppen ist nicht zum Wohnen gemacht, sondern zum Aufbewahren von Sachen.

MONTAGGIO

Prima di iniziare, si prega di verificare i regolamenti edilizi locali relativi alle fondamenta, alla posizione e ad altri requisiti. Si prega di studiare e comprendere questo manuale di informazioni importanti e suggerimenti utili per un assemblaggio più semplice.

Istruzioni di assemblaggio:

Si prega di visionare tutte le istruzioni e le informazioni prima di iniziare, accertandosi di seguire attentamente la sequenza di passaggi.

Fondazione del pavimento:

L'area deve essere preparata in modo che la base del capannone sia livellata tutt'intorno ed è necessario verificare con una livella a bolla d'aria.

Le fondamenta possono essere costruite in legno trattato o cemento, per impedire che l'umidità penetri nel capannone. **Il capannone non è progettato per essere costruito direttamente sul prato.** Il terreno diventerà fangoso durante i giorni di pioggia.

Se viene posizionato su un blocco di cemento, è importante che esso sia inclinato ai bordi per evitare l'ingresso di acqua.

È necessario attendere che il calcestruzzo o il cemento si asciughino prima di costruirvi sopra il capannone.

Le fondamenta possono anche essere costruite da mattoni, blocchi o direttamente da un blocco di cemento.

I mattoni devono essere cementati su basi di cemento solide e livellate in piano, e il telaio del capannone va forato e avvitato alla base.

Parti e lista delle parti:

Prima di iniziare, separare e identificare tutte le parti e l'hardware per essere sicuri di disporre di tutte le parti necessarie per la costruzione (fare riferimento alla pagina della Lista delle Parti).

Non tentare di montare la costruzione se mancano parti perché qualsiasi costruzione lasciata parzialmente assemblata può essere seriamente danneggiata da venti leggeri.

La sicurezza deve venire prima di tutto:

- 1 Scegli un giorno asciutto e calmo per il tuo assemblaggio. Il lavoro di gruppo (due o più persone) è richiesto durante l'assemblaggio;
- 2 Indossare guanti di sicurezza, occhiali protettivi e maniche lunghe durante l'assemblaggio per evitare lesioni. Prestare attenzione al bordo tagliente di alcune parti;
- 3 Ai bambini e agli animali domestici non è consentito entrare nel cantiere;
- 4 Non concentrare mai il peso totale sul tetto dell'edificio. Quando si utilizza una scala a pioli, assicurarsi che sia sicura;

Manutenzione:

- 1 Tenere il capanno pulito con un panno morbido, usare acqua se necessario;
- 2 Tenere i binari della porta liberi da sporcizia e altre cose che impediscano loro di scivolare facilmente.
- 3 Pulisci la neve con gli strumenti necessari per assicurarti che sia sicuro entrare; La neve pesante può causare il collasso, controlla che sia sicuro prima di entrare.
- 4 Il capanno non è ideato come zona abitativa, ma solo come magazzino.

PREGĂTIREA ASAMBLĂRII

Vă rugăm să verificați normele locale de construcție referitoare la fundații, amplasare și alte cerințe înainte de a începe construcția. Citiți și înțelegeți acest manual al proprietarului, care conține informații importante și sfaturi utile pentru o asamblare mai ușoară și mai plăcută.

Instrucțiuni de asamblare:

Citiți toate instrucțiunile și informațiile relevante înainte de a începe și asigurați-vă că urmați cu atenție pașii pentru a obține rezultate satisfăcătoare.

Baza pardoselii:

Locul trebuie pregătit astfel încât baza magaziei să fie nivelată pe toată suprafața, fiind necesară verificarea cu un nivel cu bulă.

Baza poate fi construită din lemn tratat sau beton, pentru a împiedica pătrunderea umezelii în magazie. Magazia nu este proiectată pentru a fi construită direct pe gazon. De asemenea, solul va deveni noroios în zilele ploioase.

Dacă se realizează o platformă de beton, este important ca aceasta să fie înclinată spre margini pentru a împiedica pătrunderea apei. Trebuie să se acorde timp pentru ca betonul sau cimentul să se usuce înainte de a construi magazia deasupra.

Bazele pot fi construite și din cărămizi, blocuri sau montate pe o platformă de beton. Cărămizile sau blocurile trebuie cimentate pe fundații de beton solide și plane, iar cadrul seriei trebuie găurit și înșurubat la bază.

Piese și lista pieselor:

Înainte de a începe, separați și identificați toate piesele și accesoriile pentru a vă asigura că aveți toate piesele necesare pentru construcție (consultați pagina cu lista pieselor).

Nu încercați să asamblați construcția dacă lipsesc piese, deoarece orice construcție lăsată parțial asamblată poate fi grav avariata de vânturi ușoare.

Siguranța trebuie să fie pe primul loc:

- 1 Alegeți o zi uscată și caldă pentru asamblare. Asamblarea necesită lucrul în echipă (două sau mai multe persoane);
- 2 Purtați mănuși de protecție, ochelari de protecție și mâneci lungi în timpul asamblării pentru a preveni rănirea; acordați atenție marginilor ascuțite ale unor piese;
- 3 Copiii și animalele de companie nu au voie să intre pe șantier;
- 4 Nu vă concentrați niciodată greutatea totală pe acoperișul construcției. Când utilizați o scară, asigurați-vă că este sigură;

Îngrijire și întreținere:

- 1 Mențineți magazia curată cu o cârpă moale, folosiți apă dacă este necesar;
- 2 Mențineți șinele ușii curate, fără murdărie și alte lucruri care le împiedică să alunece ușor.
- 3 Curățați zăpada cu unelte necesare pentru a vă asigura că este sigur să intrați; Zăpada grea poate provoca prăbușiri, vă rugăm să vă asigurați că este sigur înainte de a intra.
- 4 Magazia nu este destinată locuirii, ci depozitării lucrurilor.

PRZYGOTOWANIE DO MONTAŻU

Przed rozpoczęciem montażu należy zapoznać się z lokalnymi przepisami budowlanymi dotyczącymi fundamentów, lokalizacji i innych wymagań. Należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi zawierającą ważne informacje i pomocne wskazówki, które ułatwią montaż i sprawią, że będzie on przyjemniejszy.

Instrukcja montażu:

Przed rozpoczęciem montażu należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i odpowiednimi informacjami, a następnie dokładnie przestrzegać kolejności czynności, aby uzyskać pomyślny wynik.

Flooring base:

Miejsce musi być przygotowane tak, aby podstawa szopy była równa na całym obwodzie, co należy sprawdzić za pomocą poziomicy. Podstawę można wykonać z impregnowanego drewna lub betonu, aby zapobiec przedostawaniu się wilgoci do szopy. Szopa nie jest przeznaczona do montażu bezpośrednio na trawniku. Ponadto podczas deszczowych dni ziemia będzie błotnista. W przypadku wykonania podkładu betonowego ważne jest, aby był on nachylony w kierunku krawędzi, aby zapobiec przedostawaniu się wody. Przed postawieniem szopy należy poczekać, aż beton lub cement wyschnie. Podstawy można również wykonać z cegieł, bloków lub zamontować na podkładzie betonowym. Cegły lub bloki należy przykleić cementem do stabilnych i równych fundamentów betonowych, a ramę szklarni przykręcić do podstawy.

Części i lista części:

Przed rozpoczęciem należy rozdzielić i zidentyfikować wszystkie części i elementy montażowe, aby upewnić się, że posiadają Państwo wszystkie części niezbędne do montażu (patrz strona z listą części).

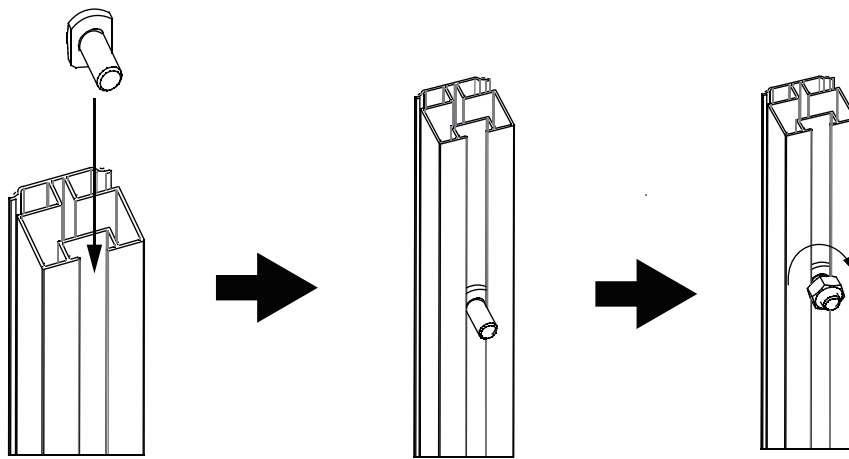
Nie należy podejmować próby montażu konstrukcji, jeśli brakuje jakichkolwiek części, ponieważ konstrukcja pozostawiona w stanie częściowo zmontowanym może ulec poważnemu uszkodzeniu nawet pod wpływem niewielkiego wiatru.

Bezpieczeństwo musi być traktowane priorytetowo:

- 1 Do montażu wybierz suchy i spokojny dzień. Podczas montażu wymagana jest praca zespołowa (dwie lub więcej osób);
- 2 Podczas montażu noś rękawice ochronne, okulary ochronne i długie rękawy, aby zapobiec obrażeniom; Zwróć uwagę na ostre krawędzie niektórych części;
- 3 Dzieci i zwierzęta nie mogą wchodzić na plac budowy;
- 4 Nigdy nie skupiaj całego ciężaru ciała na dachu budynku. Korzystając z drabiny, upewnij się, że jest ona bezpieczna;

Pielęgnacja i konserwacja:

- 1 Utrzymuj szopę w czystości za pomocą miękkiej ściereczki, w razie potrzeby użyj wody;
- 2 Utrzymuj prowadnice drzwi w czystości, usuwając brud i inne zanieczyszczenia, które utrudniają ich swobodne przesuwanie.
- 3 Usuń śnieg za pomocą odpowiednich narzędzi, aby zapewnić bezpieczeństwo wejścia do szopy; Duża ilość śniegu może spowodować zawalenie się dachu, przed wejściem do szopy upewnij się, że jest ona bezpieczna.
- 4 Szopa nie jest przeznaczona do zamieszkania, ale do przechowywania rzeczy.



EN_ABOUT THIS MANUAL LEGENDS

A Steps. Follow the steps in alphabetic order, from Step A to Step B, etc.

W1 Part No. Each part is labeled with its Part No.

BOLT INSERTION

Several steps in this manual include inserting 48 Bolts into the groove of Aluminum profiles as a preparation for further installation. Dia-grams above illustrate how to use such inserted bolts.

BOLTSAND NUTS

Part No.41 43 46 47 48 51 refers to both the bolt and the nut. In some steps only the bolt or the nut will be used and in other steps the whole set will be used. Check the specific Part List in each step.

FR_À PROPOS DES LÉGENDES DE CE MANUEL

A Étapes. Veuillez suivre les étapes par ordre alphabétique, de l'étape A à l'étape B, etc.

W1 Référence. Chaque pièce est identifiée par sa référence.

INSERTION DES BOULONS

Plusieurs étapes de ce manuel prévoient l'insertion de 48 boulons dans la rainure des profilés en aluminium en vue de la suite du montage. Les schémas ci-dessus illustrent comment utiliser ces boulons une fois insérés.

BOULONS ET ÉCROUS

Les références 41, 43, 46, 47, 48 et 51 désignent à la fois le boulon et l'écrou. Dans certaines étapes, seul le boulon ou seul l'écrou sera utilisé, tandis que dans d'autres, l'ensemble complet sera utilisé. Veuillez consulter la liste des pièces spécifique à chaque étape.

DE_ERLÄUTERUNGEN ZU DEN SYMBOLEN IN DIESER ANLEITUNG

A Schritte: Befolgen Sie die Schritte in alphabetischer Reihenfolge, von Schritt A bis Schritt B usw.

W1 Teilenummer: Jedes Teil ist mit seiner Teilenummer gekennzeichnet.

EINSETZEN DER SCHRAUBEN

Mehrere Schritte in dieser Anleitung beinhalten das Einsetzen von 48 Schrauben in die Nut der Aluminiumprofile als Vorbereitung für die weitere Montage. Die obigen Abbildungen veranschaulichen, wie diese eingesetzten Schrauben verwendet werden.

SCHRAUBEN UND MUTTERN

Die Teilenummern 41, 43, 46, 47, 48 und 51 beziehen sich sowohl auf die Schraube als auch auf die Mutter. In einigen Schritten wird nur die Schraube oder nur die Mutter verwendet, in anderen Schritten wird der gesamte Satz verwendet. Bitte überprüfen Sie die jeweilige Teileliste in jedem Schritt.

ES_ACERCA DE LAS LEYENDAS DE ESTE MANUAL

A Pasos. Siga los pasos en orden alfabético, desde el paso A hasta el paso B, etc.

W1 N.º de pieza. Cada pieza está identificada con su n.º de pieza.

INSERCIÓN DE PERNOS

Varios pasos de este manual incluyen la inserción de 48 pernos en la ranura de los perfiles de aluminio como preparación para la instalación posterior. Los diagramas anteriores ilustran cómo utilizar dichos pernos insertados.

PERNOS Y TUERCAS

Los números de pieza 41, 43, 46, 47, 48 y 51 se refieren tanto al perno como a la tuerca. En algunos pasos solo se utilizará el perno o la tuerca, mientras que en otros se utilizará el conjunto completo. Consulte la lista de piezas específica de cada paso.

PT_SOBRE AS LEGENDAS DESTE MANUAL

W1 Passos. Siga os passos por ordem alfabética, do Passo A ao Passo B, etc.

N.º da peça. Cada peça está identificada com o seu n.º de peça.

INSERÇÃO DE PARAFUSOS

Vários passos deste manual incluem a inserção de 48 parafusos na ranhura dos perfis de alumínio, como preparação para a instalação subsequente. Os diagramas acima ilustram como utilizar esses parafusos inseridos.

PARAFUSOS E PORCAS

Os números de peça 41, 43, 46, 47, 48 e 51 referem-se tanto ao parafuso como à porca. Em alguns passos, será utilizado apenas o parafuso ou a porca e, noutros, será utilizado o conjunto completo. Consulte a lista de peças específica em cada passo.

IT_NOTE SULLE LEGENDE DEL PRESENTE MANUALE

A Passaggi. Seguire i passaggi in ordine alfabetico, dal Passaggio A al Passaggio B, ecc.

W1 Codice articolo. Ogni componente è contrassegnato dal proprio codice articolo.

INSERIMENTO DEI BULLONI

Diversi passaggi del presente manuale prevedono l'inserimento di 48 bulloni nella scanalatura dei profili in alluminio come preparazione per l'ulteriore installazione. Gli schemi riportati sopra illustrano come utilizzare tali bulloni inseriti.

BULLONI E DADI

I codici articolo 41, 43, 46, 47, 48 e 51 si riferiscono sia al bullone che al dado. In alcune fasi verrà utilizzato solo il bullone o solo il dado, mentre in altre verrà utilizzato l'intero set. Verifichi l'elenco dei componenti specifico in ciascuna fase.

IT_DESPRE LEGENDELE DIN ACEST MANUAL

A Pași. Urmați pașii în ordine alfabetică, de la Pasul A la Pasul B etc.

W1 Nr. piesă. Fiecare piesă este identificată cu numărul său de piesă.

INTRODUCEREA ȘURUBURILOR

Mai mulți pași din acest manual includ introducerea a 48 de șuruburi în canelura profilelor din aluminiu, ca pregătire pentru instalarea ulterioară. Diagramele de mai sus ilustrează modul de utilizare a acestor șuruburi introduse.

ȘURUBURI ȘI PIULIȚE

Numerele de piesă 41, 43, 46, 47, 48 și 51 se referă atât la șurub, cât și la piuliță. În unele etape se va utiliza doar șurubul sau doar piulița, iar în alte etape se va utiliza întregul set. Verificați lista specifică de piese din fiecare etapă.

PL_INFORMACJE DOTYCZĄCE OZNACZEŃ W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

A Kroki. Proszę postępować zgodnie z kolejnością kroków w porządku alfabetycznym, od kroku A do kroku B itd.

W1 Nr części. Każda część jest oznaczona swoim numerem katalogowym.

WKREĆCANIE ŚRUB

Kilka kroków w niniejszej instrukcji obejmuje wkrećcanie 48 śrub w rowki profili aluminiowych w ramach przygotowań do dalszego montażu. Powyższe schematy ilustrują sposób wykorzystania tak wkreconych śrub.

ŚRUBY I NAKRĘTKI

Numerzy części 41, 43, 46, 47, 48 i 51 odnoszą się zarówno do śruby, jak i do nakrętki. W niektórych krokach wykorzystywana będzie wyłącznie śruba lub nakrętka, natomiast w innych – cały zestaw. Proszę sprawdzić szczegółową listę części w każdym kroku.



EN_If you meet some difficult during the assembly, please loosen the relevant screws for adjustment first, and then tighten the screws again.

FR_Si vous rencontrez des difficultés lors du montage, veuillez d'abord desserrer les vis correspondantes pour les ajustements, puis les resserrer.

ES_Si encuentra alguna dificultad durante el montaje, primero afloje los tornillos correspondientes para ajustar, y luego vuelva a apretarlos.

PT_Se encontrar alguma dificuldade durante a montagem, por favor solte os parafusos relevantes para ajuste primeiro, e depois aperte novamente os parafusos.

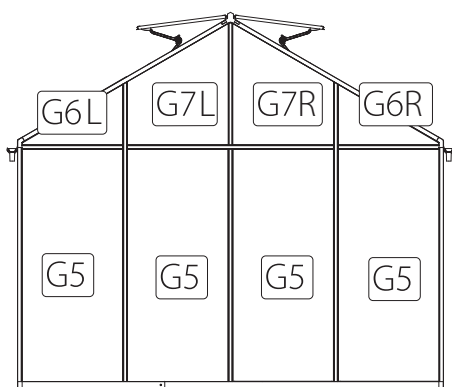
DE_Wenn Sie während der Montage auf Schwierigkeiten stoßen, lösen Sie bitte zuerst die entsprechenden Schrauben zur Einstellung und ziehen Sie die Schrauben dann wieder fest.

IT_In caso di difficoltà durante il montaggio, allentare innanzitutto le viti prima della regolazione, quindi stringere nuovamente le viti.

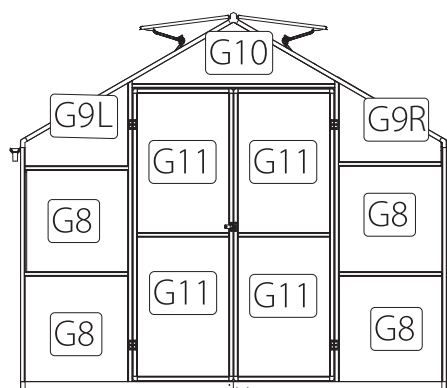
RO_Dacă întâmpinați dificultăți în timpul asamblării, vă rugăm să slăbiți mai întâi șuruburile respective pentru a efectua reglajul, apoi strângeți-le din nou.

PL_Jeśli podczas montażu napotkają Państwo trudności, proszę najpierw poluzować odpowiednie śruby w celu wyregulowania, a następnie ponownie je dokręcić.

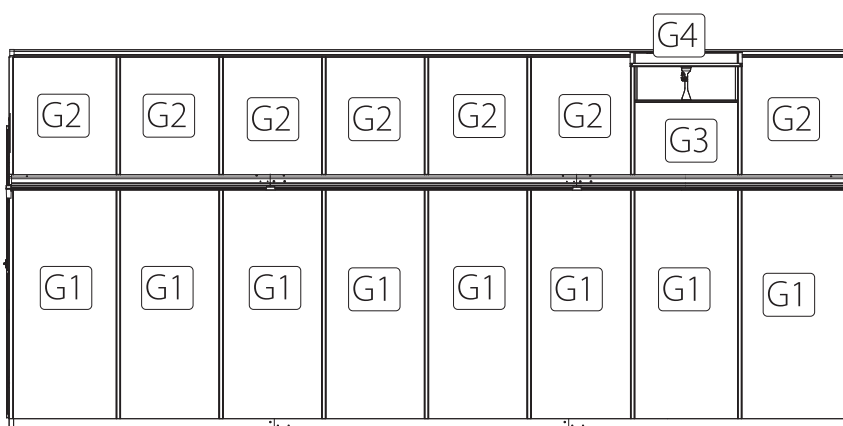
outside



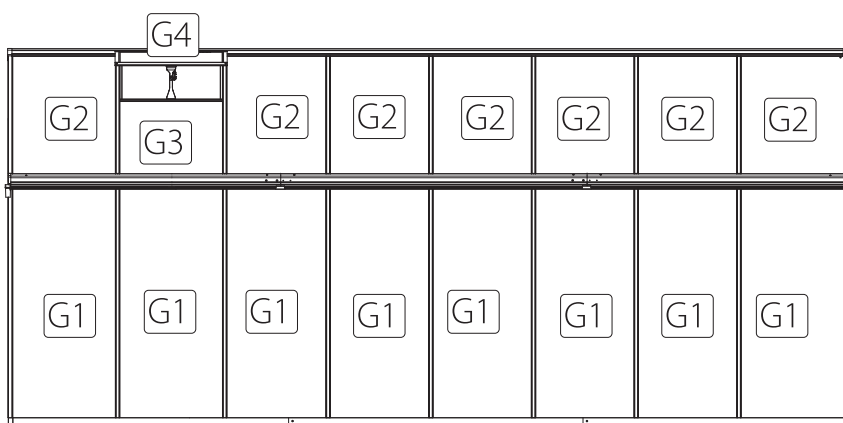
Rear



Front



Right



Left

EN_ During installation, the white film should face outward.

FR_ Lors de la pose, le film blanc doit être tourné vers l'extérieur.

ES_ Durante la instalación, la película blanca debe quedar hacia fuera.

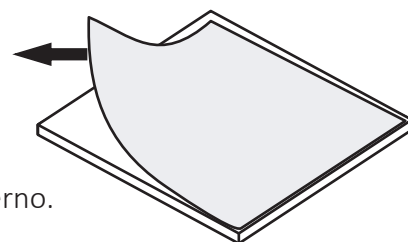
PT_ Durante a instalação, a película branca deve ficar virada para o exterior.

DE_ Bei der Anbringung sollte die weiße Folie nach außen zeigen.

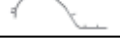
IT_ Durante l'installazione, la pellicola bianca deve essere rivolta verso l'esterno.

RO_ În timpul instalării, folia albă trebuie să fie orientată spre exterior.

PL_ Podczas montażu biała folia powinna być skierowana na zewnątrz.



BOX 1/2

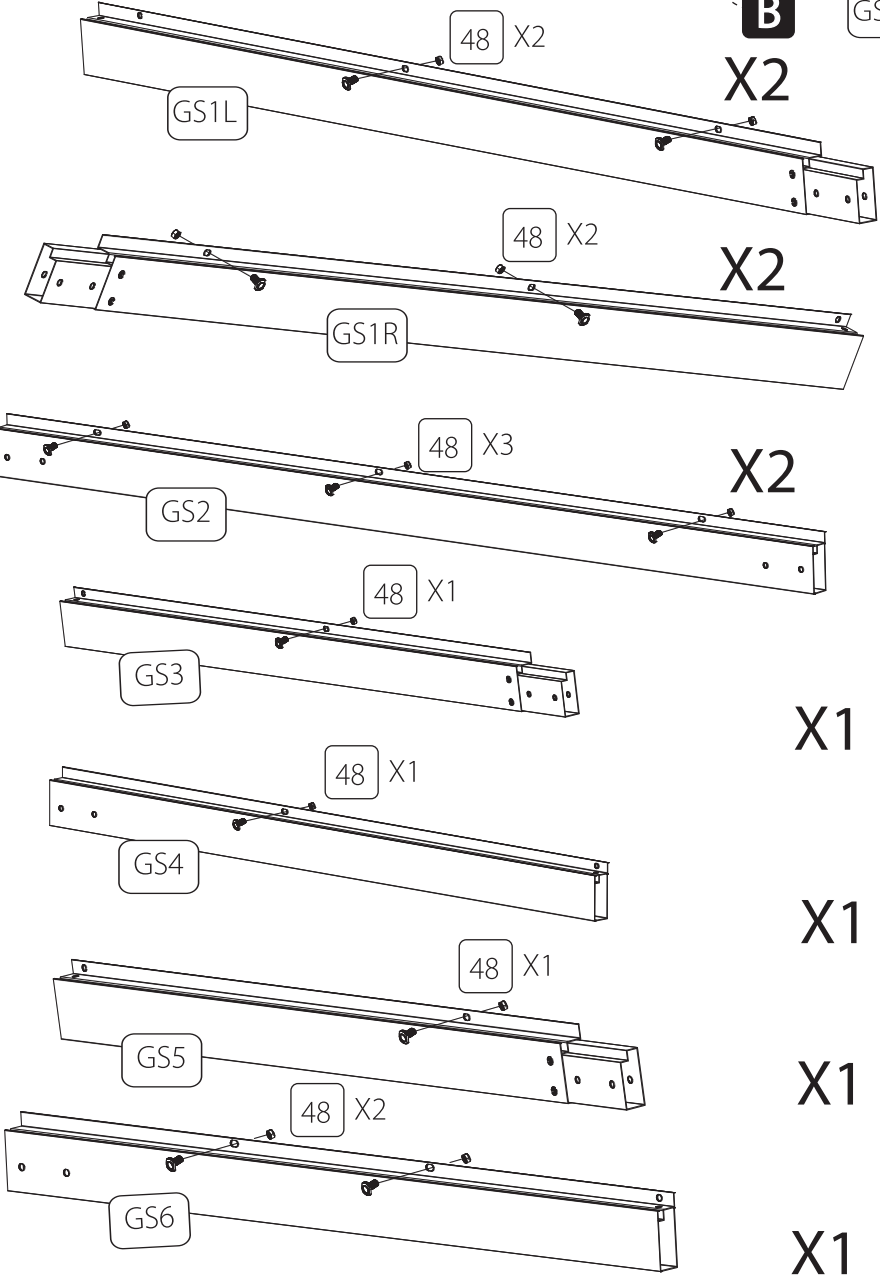
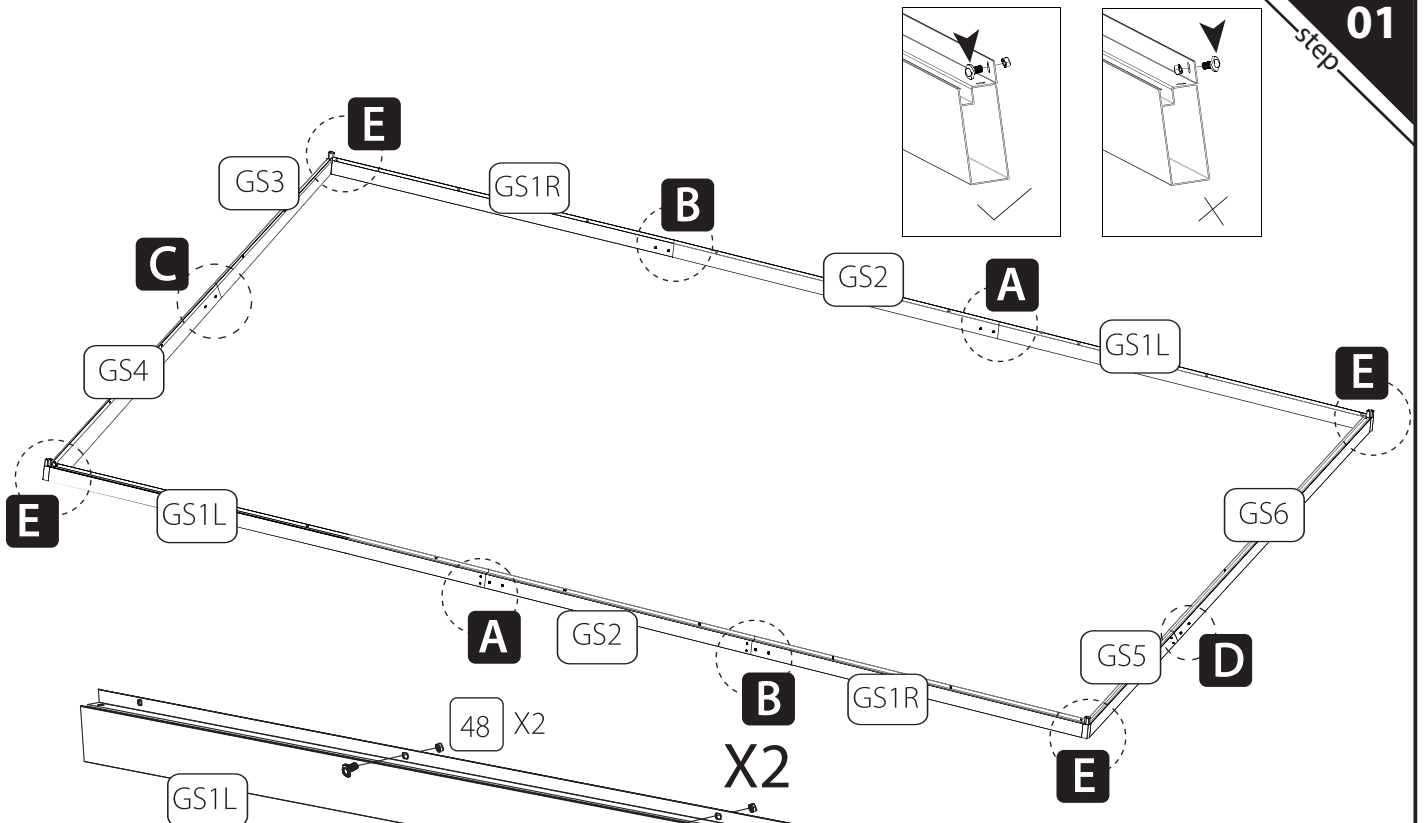
Part No.	Part	Qty.
GS1L		2
GS1R		2
GS2		2
GS3		1
GS4		1
GS5		1
GS6		1
GF1L		1
GF1R		1
GF2L		1
GF2R		1
GF3		1
GF4		4
GF5L		1
GF5R		1
GB1L		1
GB1R		1
GB2L		1
GB2R		1
GB3		1
GB4		1
GB5L		1
GB5R		1
GB6		1
GB7L		1
GB7R		1
GL1L		2
GL1R		2
GL2		2
GL3		14
GL4L		2

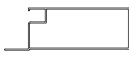
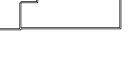
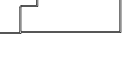
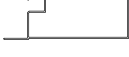
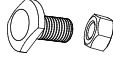
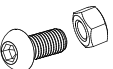
Part No.	Part	Qty.
GL4R		2
GL5		2
GT1		2
GT2		1
GT3		10
GT4L		2
GT4R		2
GT5		2
GD1		4
GD2L		2
GD2R		1
GD4		1
GD3		2
GW1		2
GW2		2
GW3		4
26		21
22		6
22-1		2
LOCK-1		1
LOCK-2		1
40		36
42		28
43		2
44		20
46		6
46-1		12
47		20
48		151

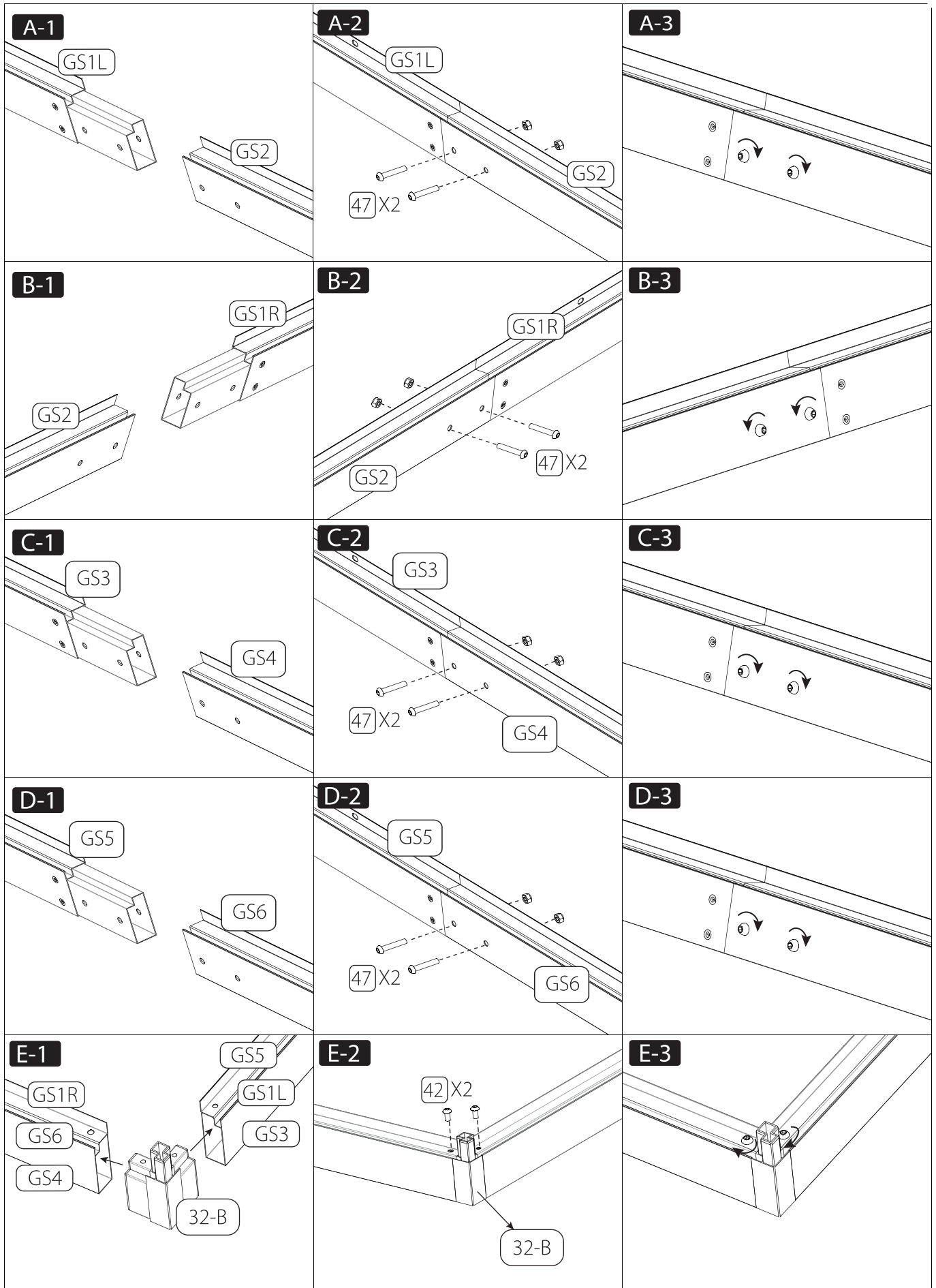
Part No.	Part	Qty.
36-B		8
32-B		4
34-B		2
33A-B		2
33B-B		2
35		4
31B		4
JA		2
JB		2
JC		4
JD		2
A		1
B		1
39A		2

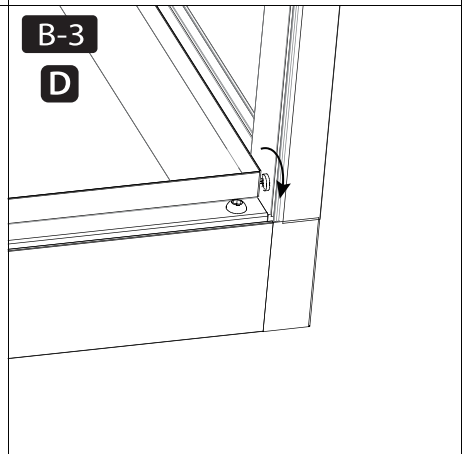
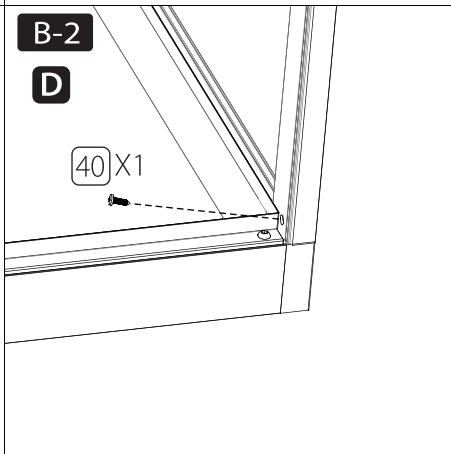
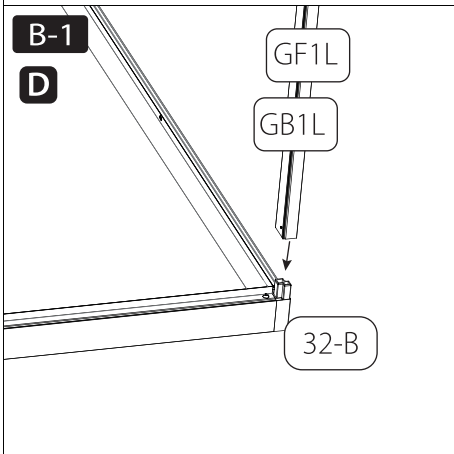
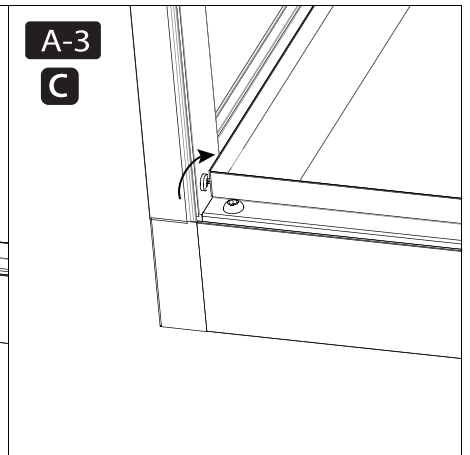
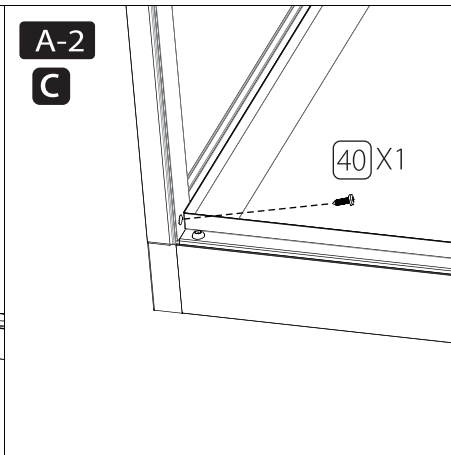
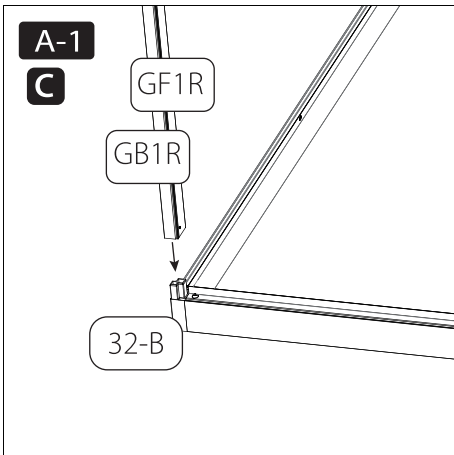
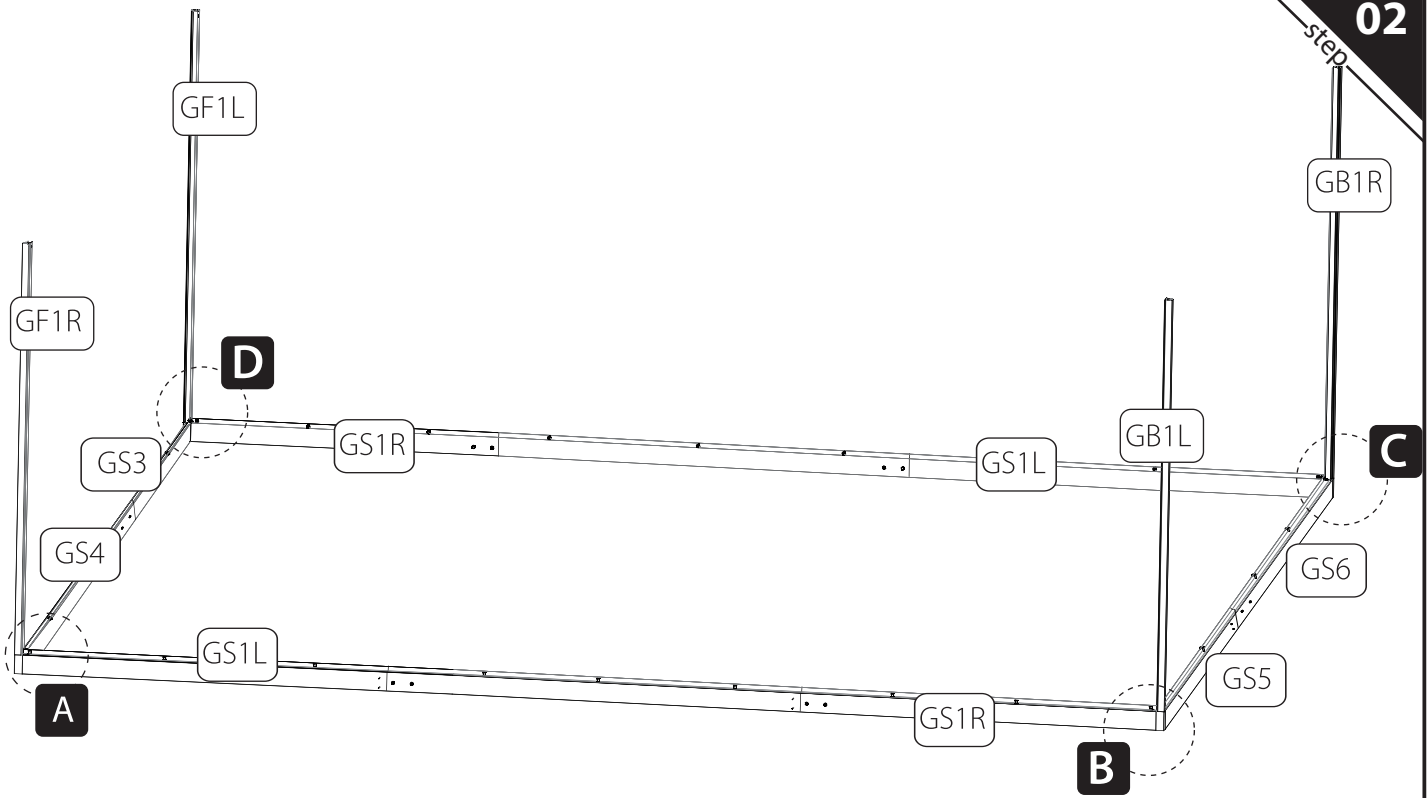
BOX 2/2

Part No.	Part	Qty.
G1		16
G2		14
G3		2
G4		2
G5		4
G6L		1
G6R		1
G7L		1
G7R		1
G8		4
G9L		1
G9R		1
G10		1
G11		4

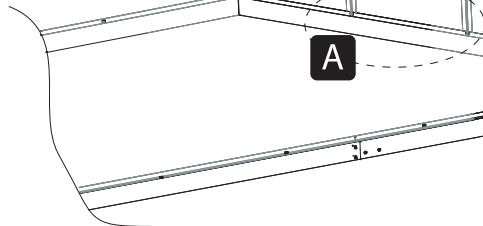
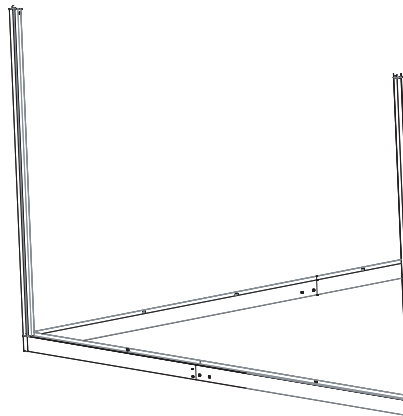


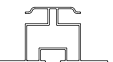
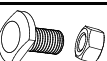
Part No.	Part	Qty.
GS1L		2
GS1R		2
GS2		2
GS3		1
GS4		1
GS5		1
GS6		1
32-B		4
48		19
47		12
42		8

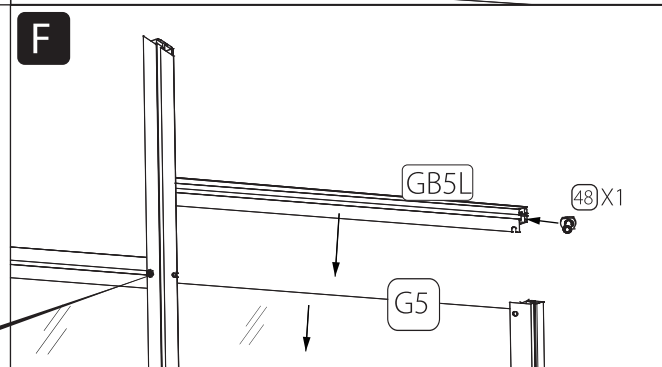
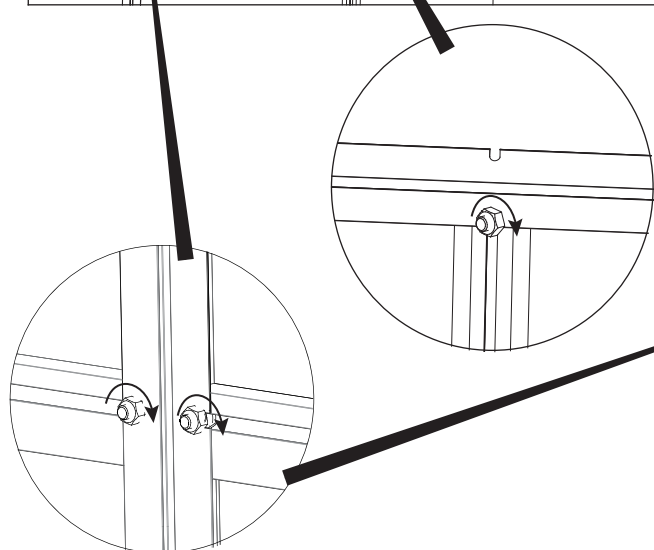
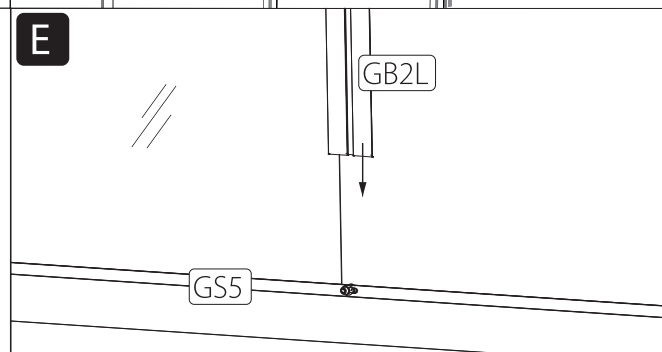
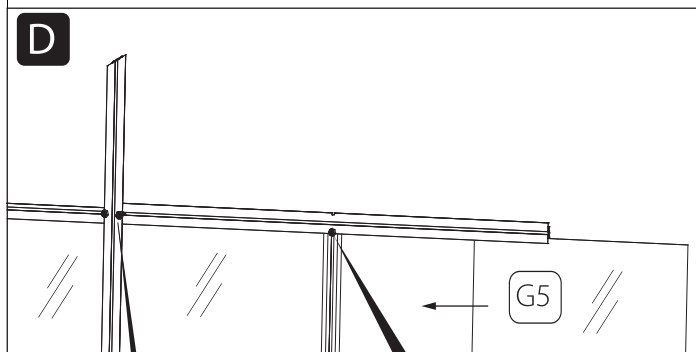
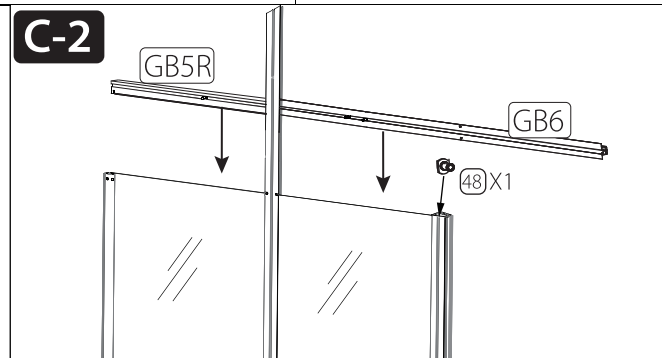
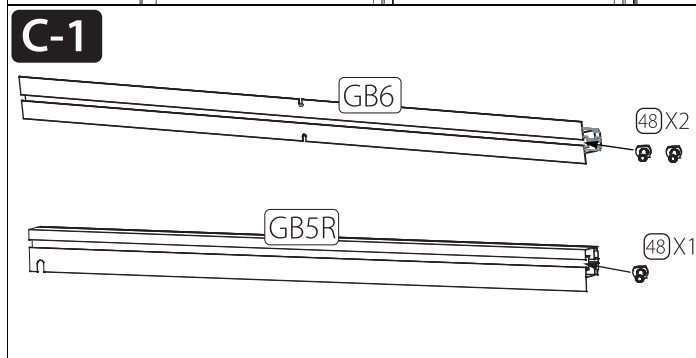
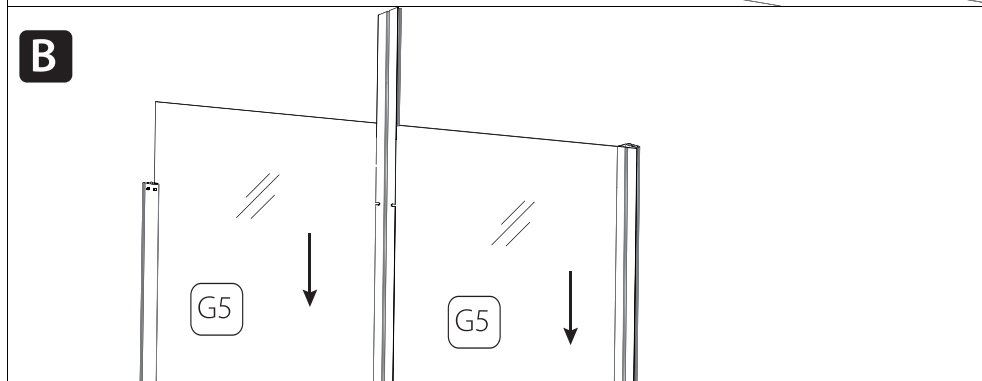
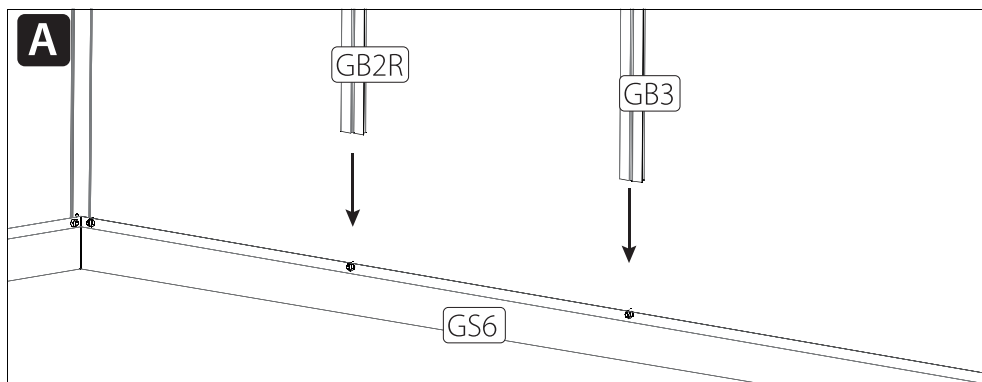




Part No.	Part	Qty.	Part No.	Part	Qty.
GB1L		1	GF1L		1
GB1R		1	GF1R		1
			40		4



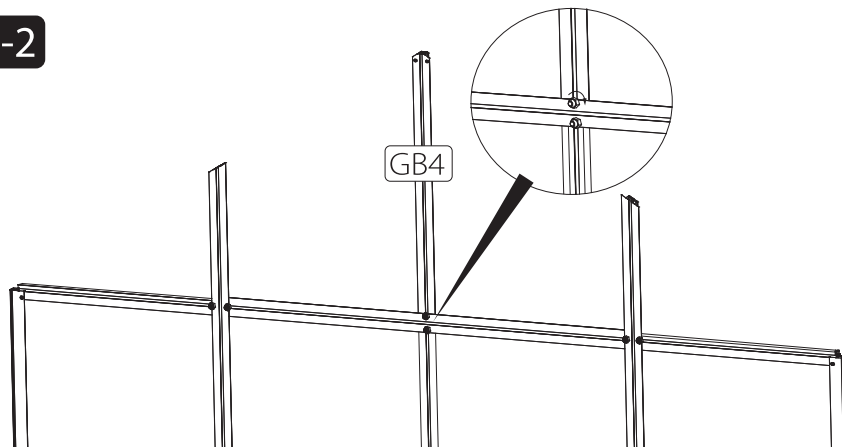
Part No.	Part	Qty.
GB2R		1
GB2L		1
GB3		1
GB4		1
GB5L		1
GB5R		1
GB6		1
G5		4
G6L		1
G6R		1
G7L		1
G7R		1
48		8



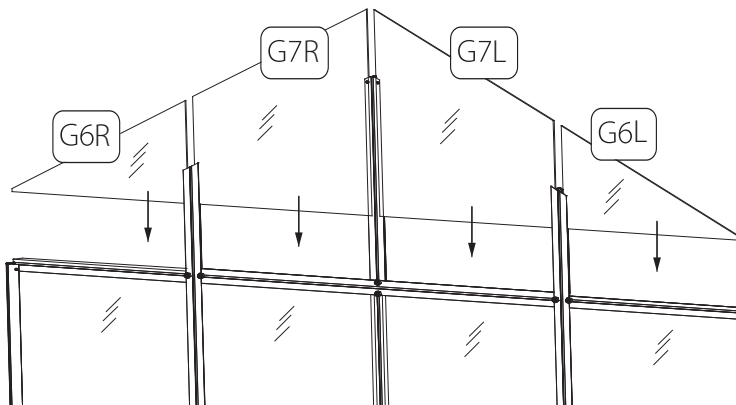
G-1



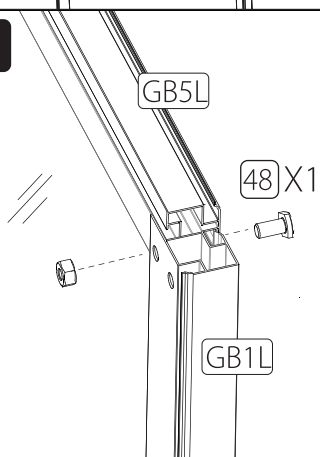
G-2



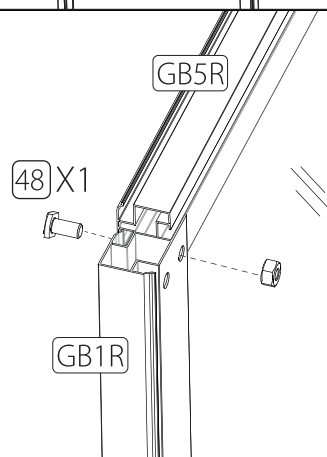
H



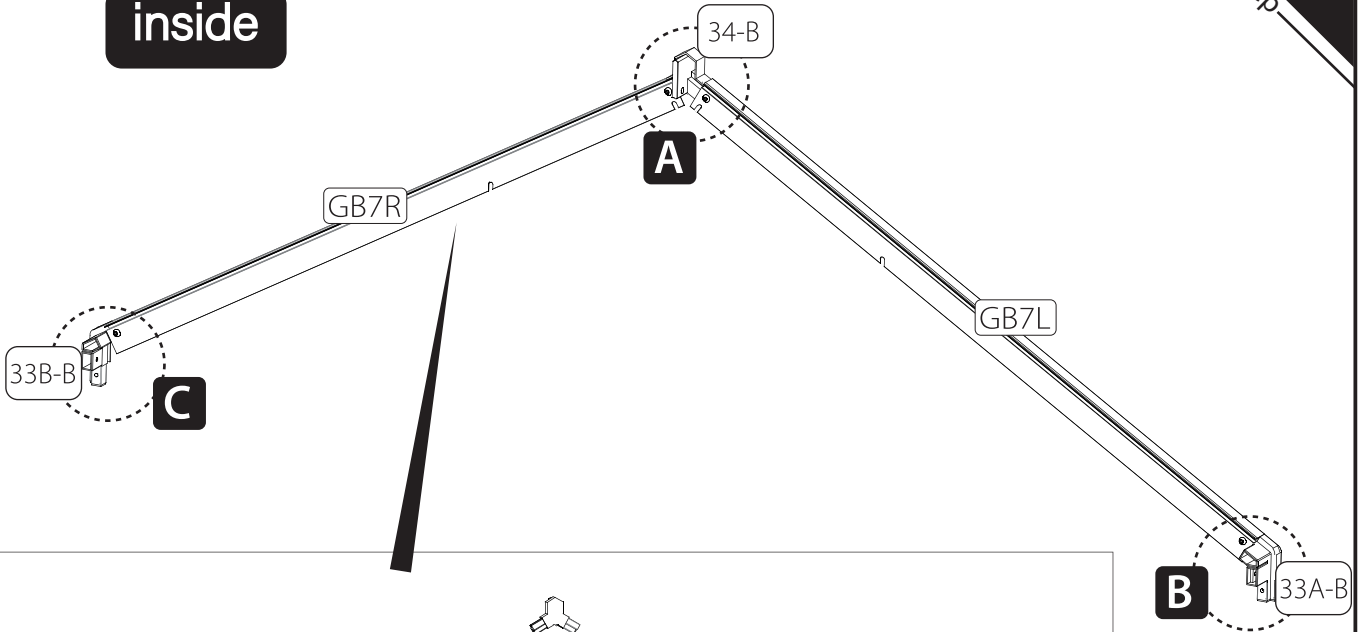
I



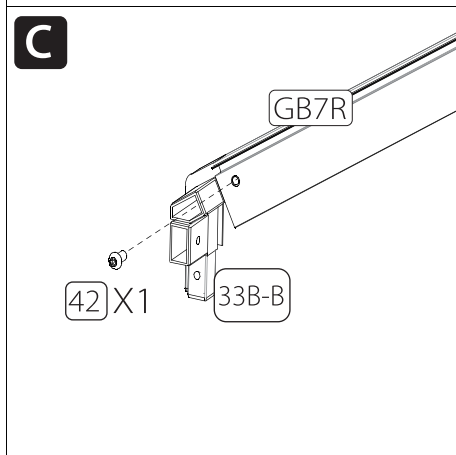
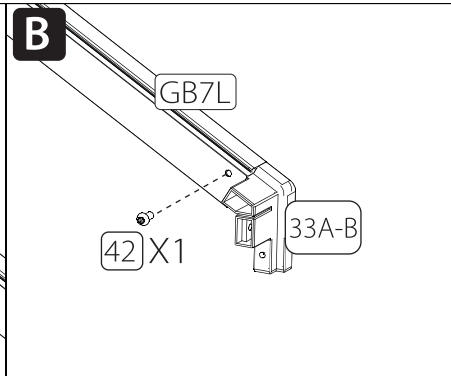
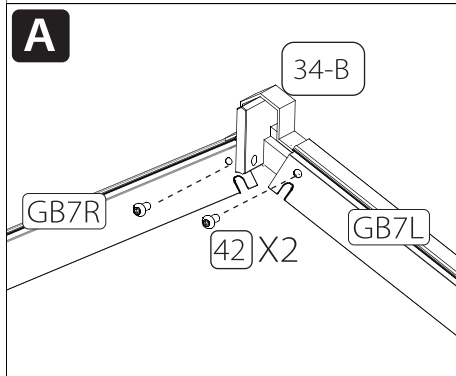
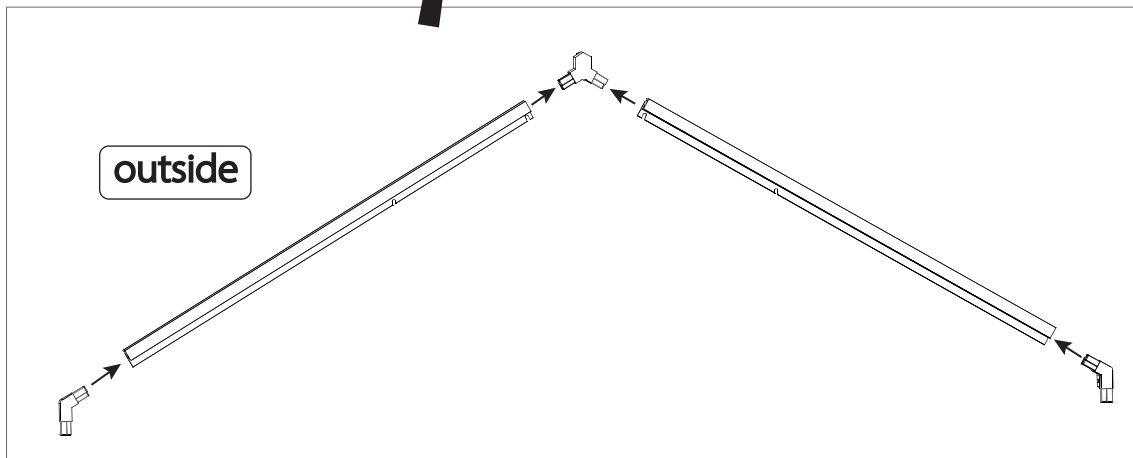
J



inside



outside



EN Pay attention to the installation location of the 33A-B 33B-B

FR Faites attention à l'emplacement d'installation des modèles 33A-B et 33B-B.

ES Preste atención al lugar de instalación del 33A-B 33B-B

PT Preste atenção ao local de instalação do 33A-B 33B-B

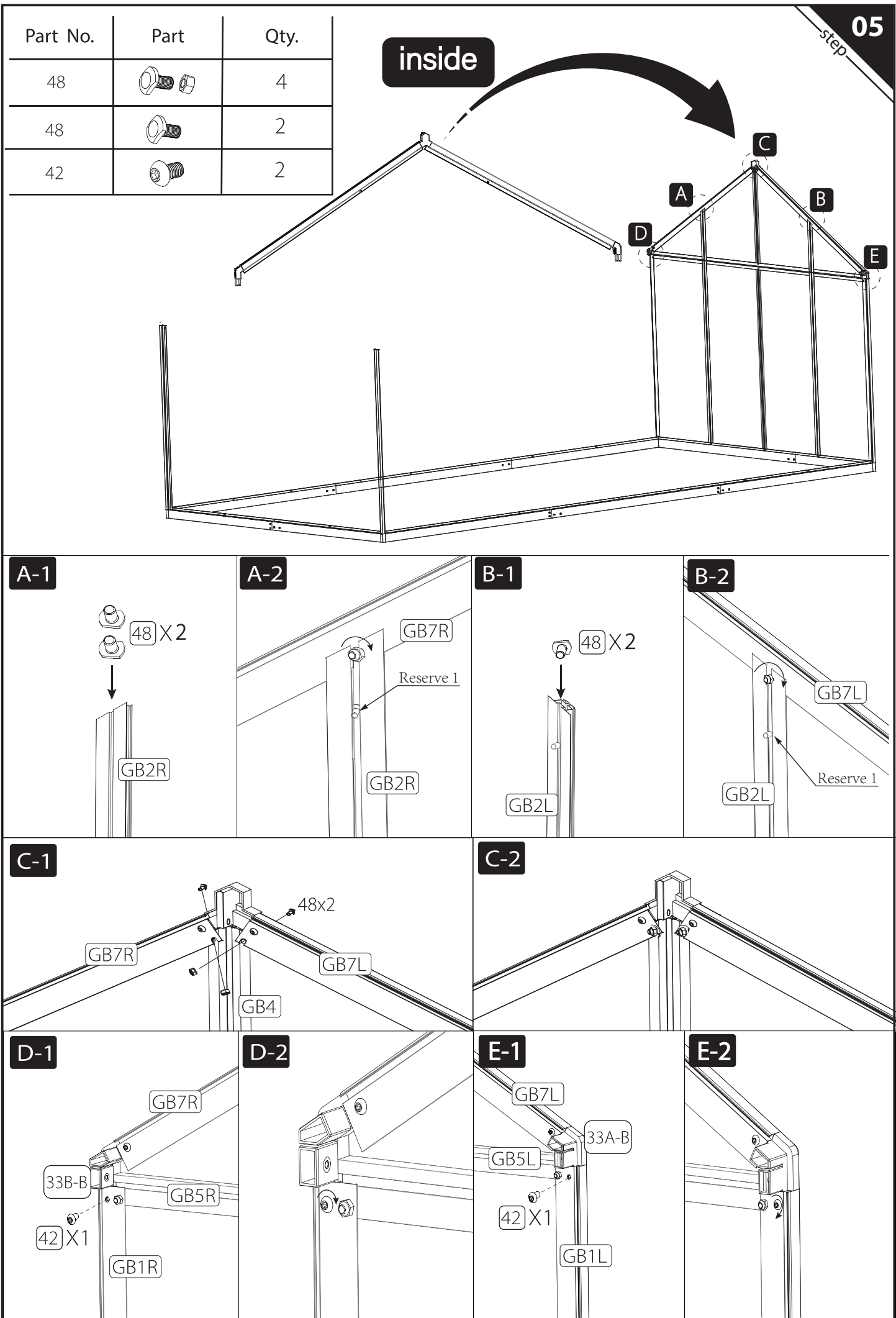
DE Achten Sie auf den Einbauort des 33A-B 33B-B.

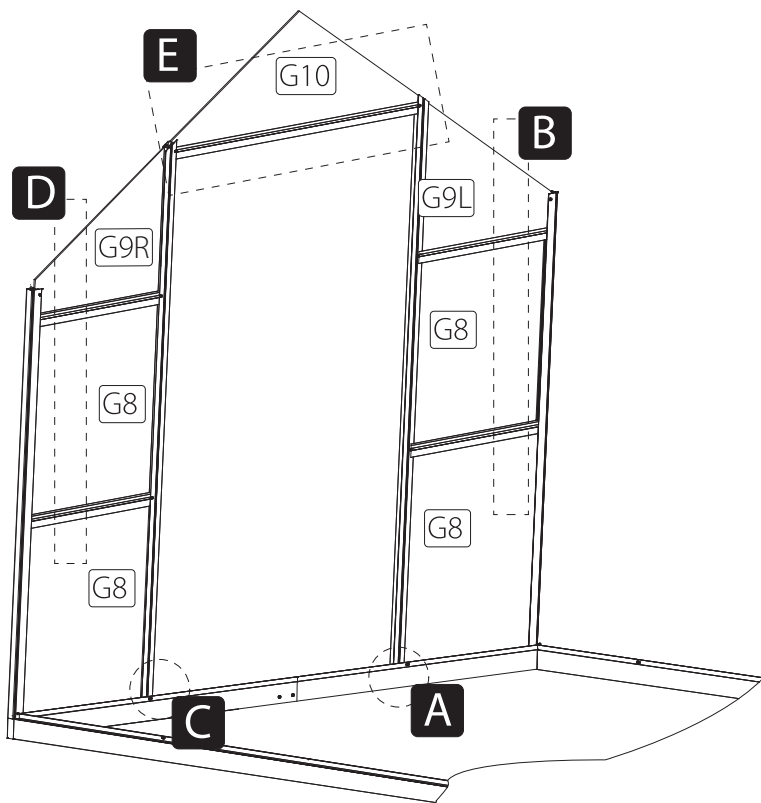
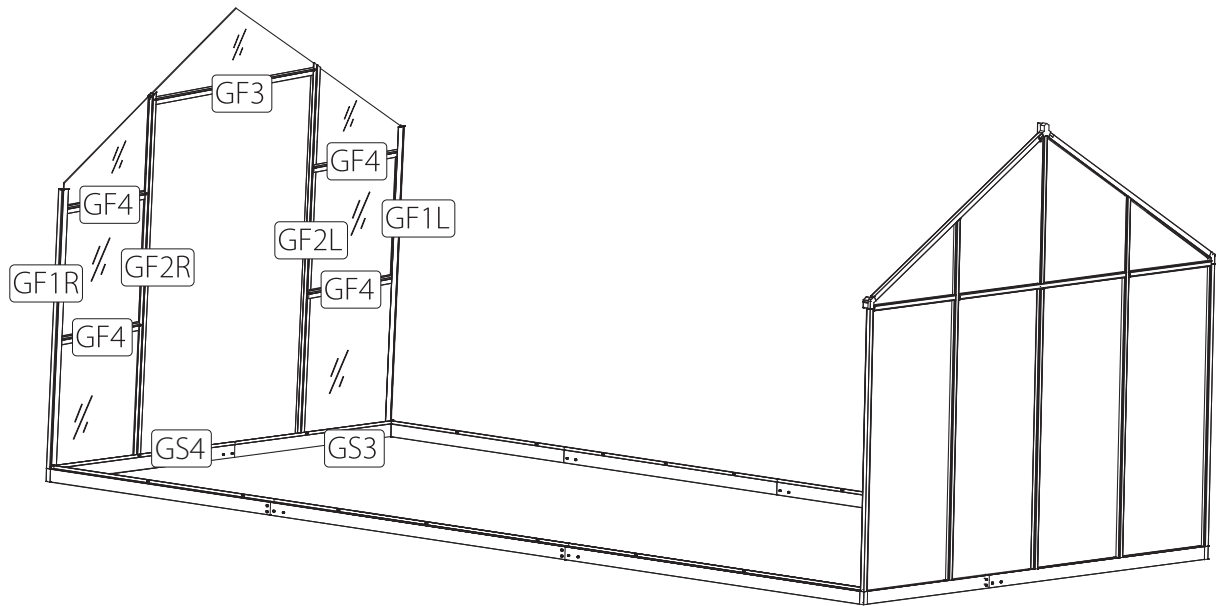
IT Prestare attenzione alla posizione di installazione dei modelli 33A-B e 33B-B.

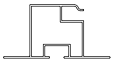
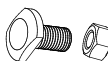
RO Acordați atenție locului de instalare al modelelor 33A-B și 33B-B

PL Proszę zwrócić uwagę na miejsce montażu modeli 33A-B i 33B-B

Part No.	Part	Qty.
GB7R		1
GB7L		1
34-B		1
33A-B		1
33B-B		1
42		4

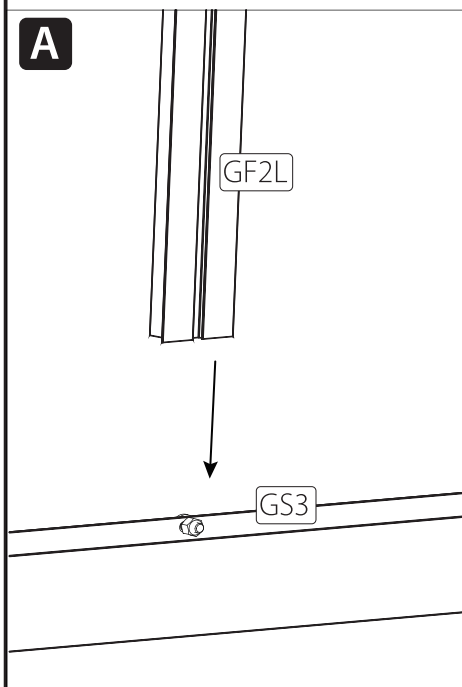




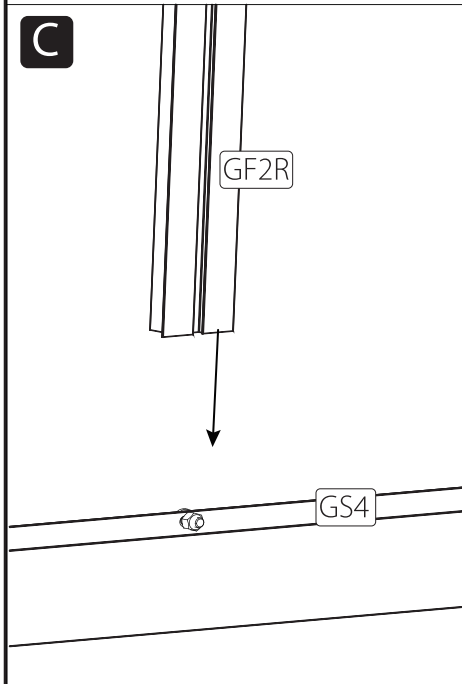
Part No.	Part	Qty.
GF2L		1
GF2R		1
GF3		1
GF4		4
G8		4
G9L		1
G9R		1
G10		1
48		10

inside

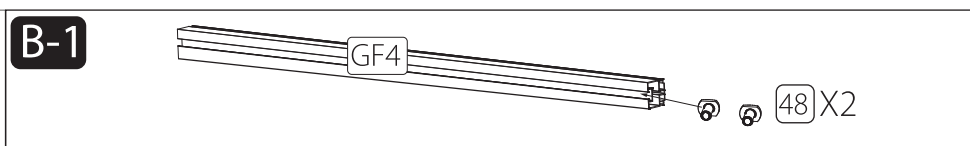
A



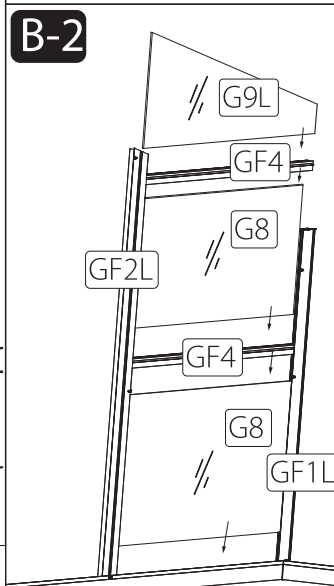
C



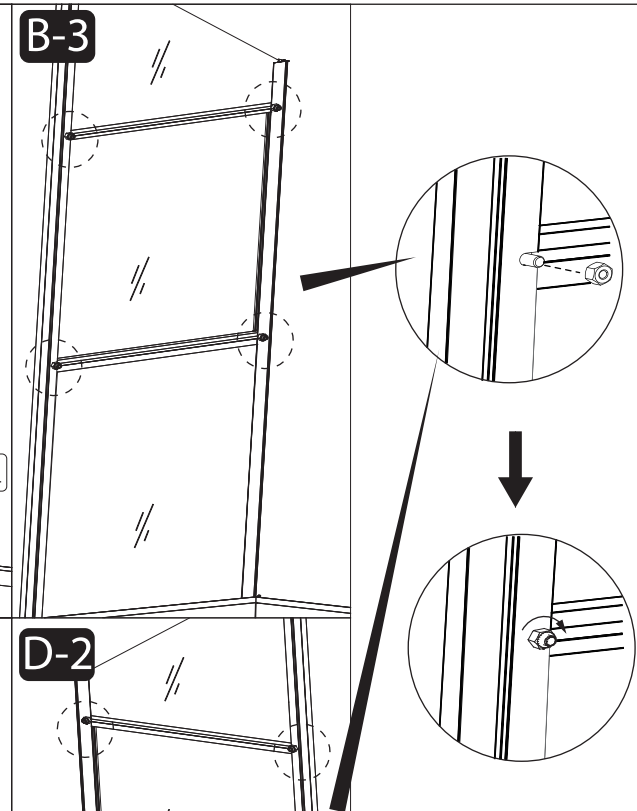
B-1



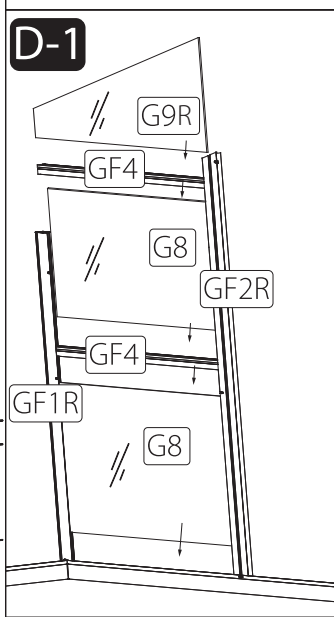
B-2



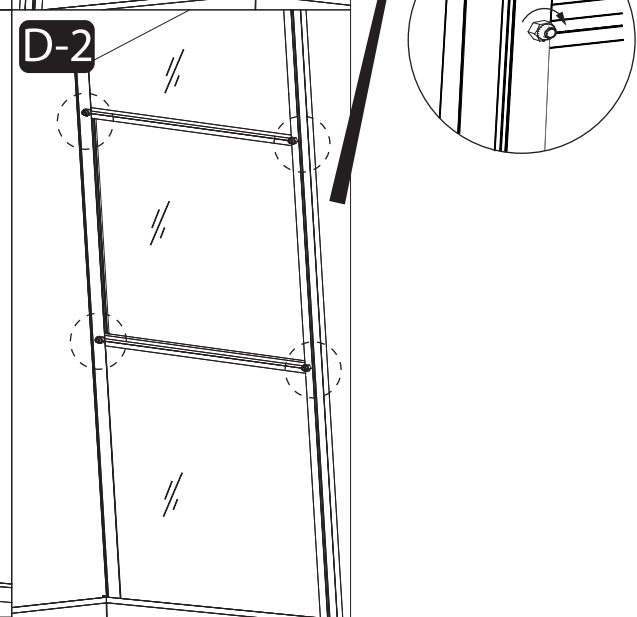
B-3



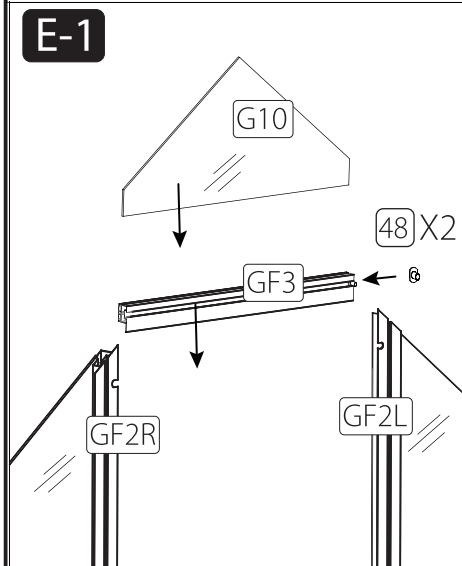
D-1



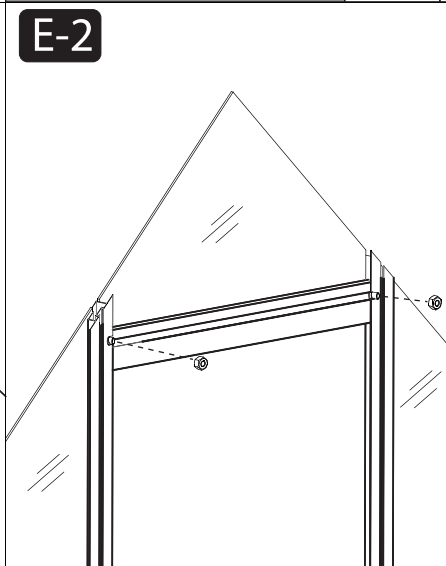
D-2



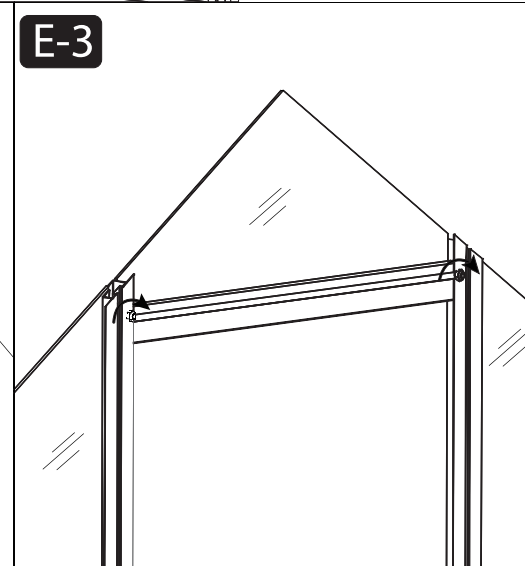
E-1



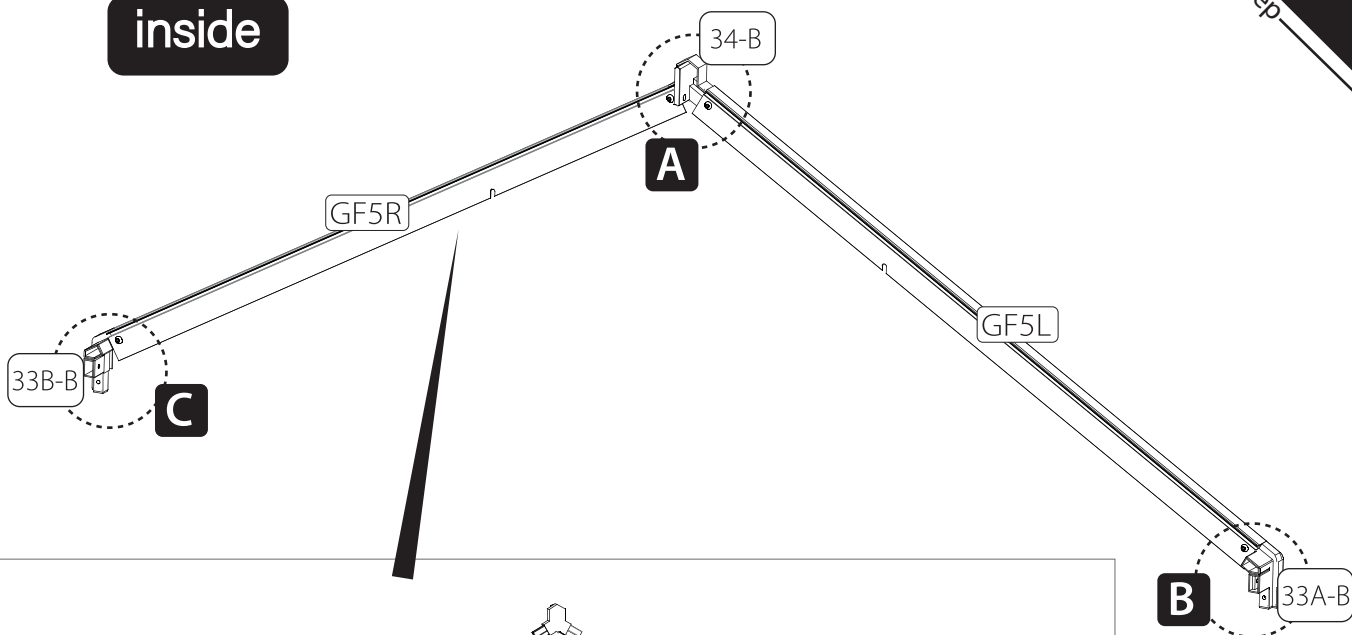
E-2



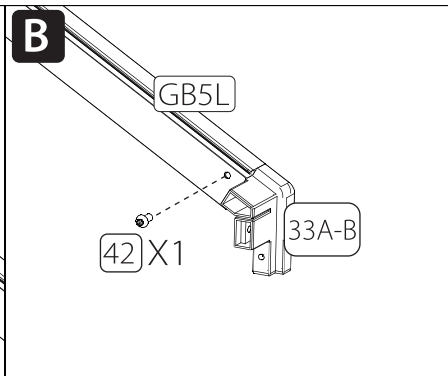
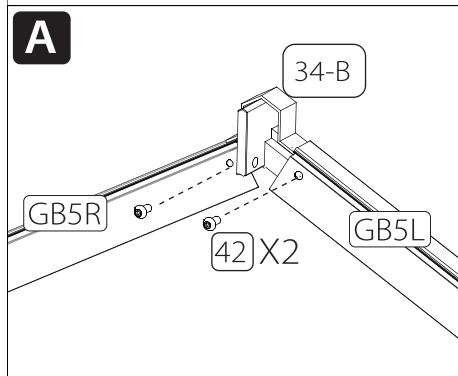
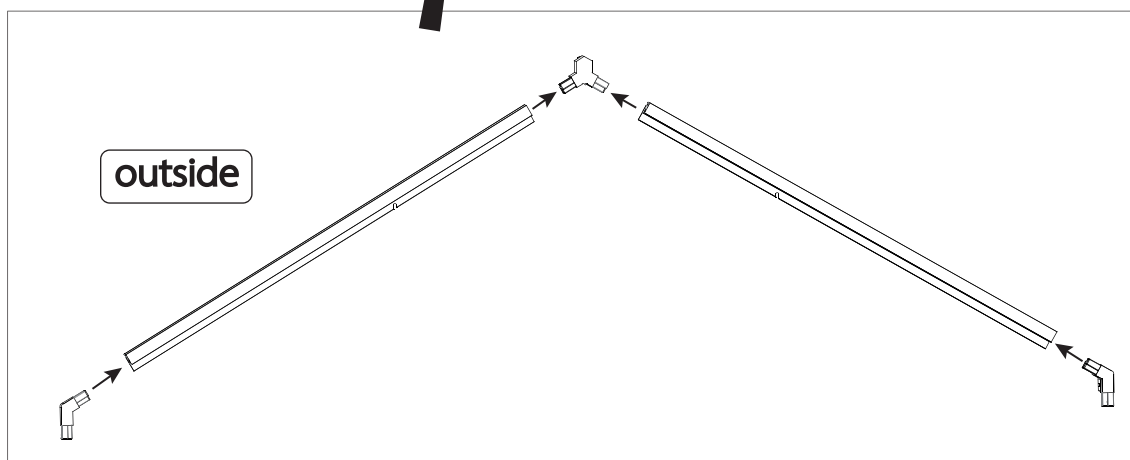
E-3



inside



outside



EN Pay attention to the installation location of the 33A-B 33B-B

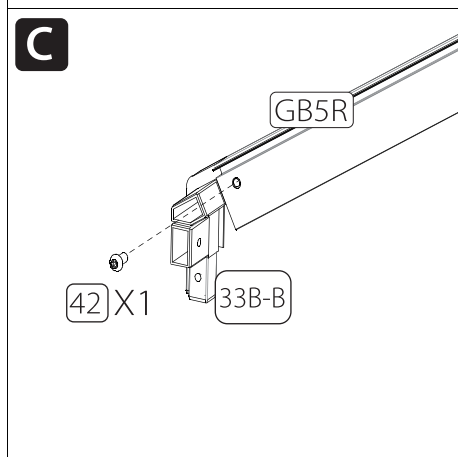
FR Faites attention à l'emplacement d'installation des modèles 33A-B et 33B-B.

ES Preste atención al lugar de instalación del 33A-B 33B-B

PT Preste atenção ao local de instalação do 33A-B 33B-B

DE Achten Sie auf den Einbauort des 33A-B 33B-B.

IT Prestare attenzione alla posizione di installazione dei modelli 33A-B e 33B-B.



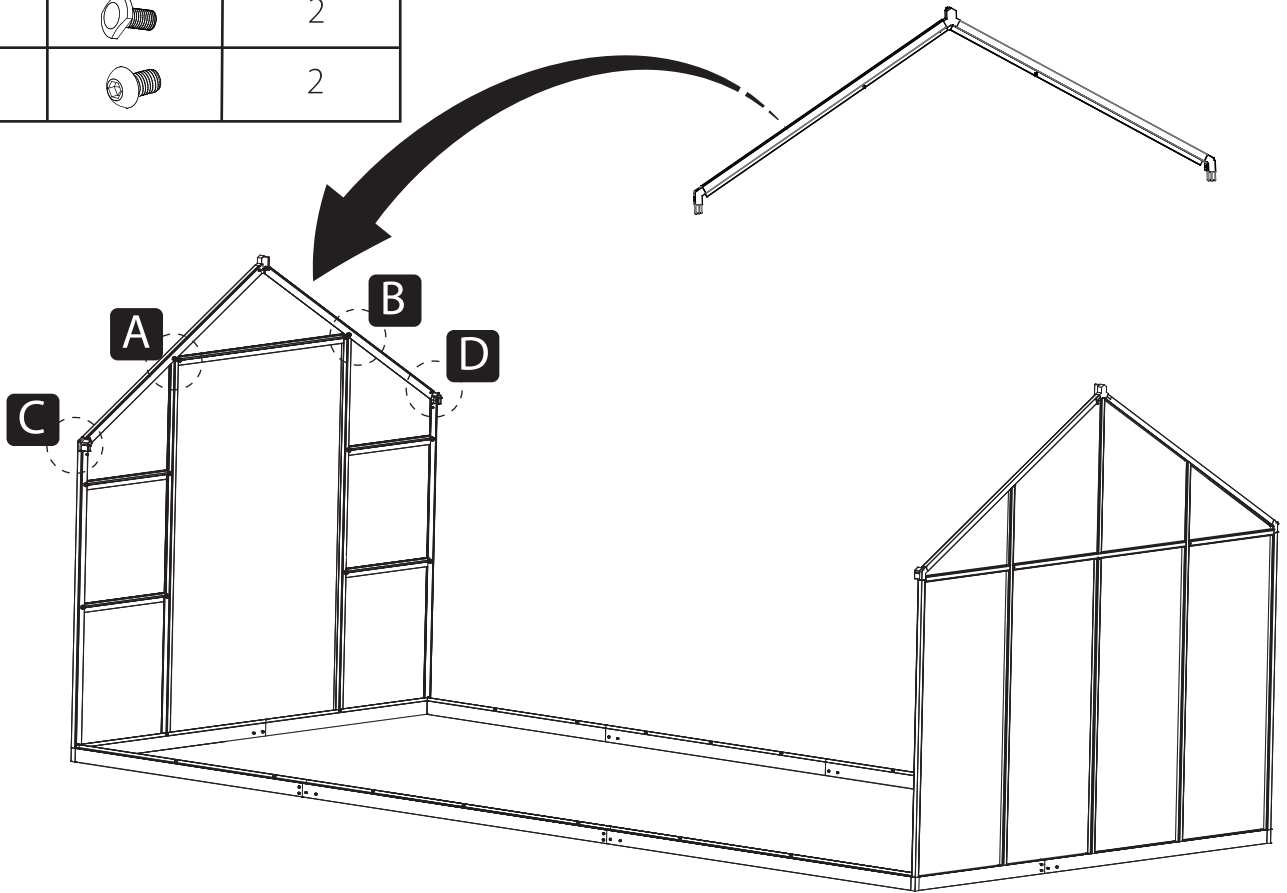
RO Acordați atenție locului de instalare al modelelor 33A-B și 33B-B

PL Proszę zwrócić uwagę na miejsce montażu modeli 33A-B i 33B-B

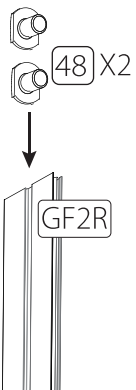
Part No.	Part	Qty.
GF5R		1
GF5L		1
34-B		1
33A-B		1
33B-B		1
42		4

Part No.	Part	Qty.
48		4
48		2
42		2

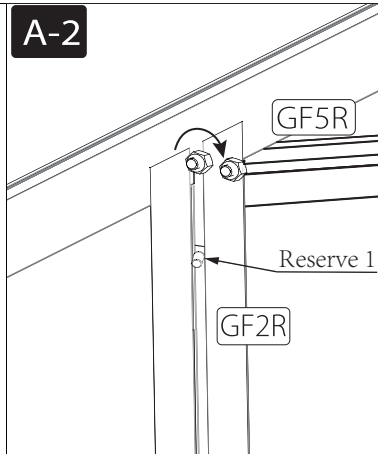
inside



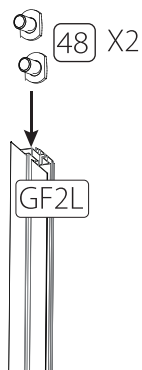
A-1



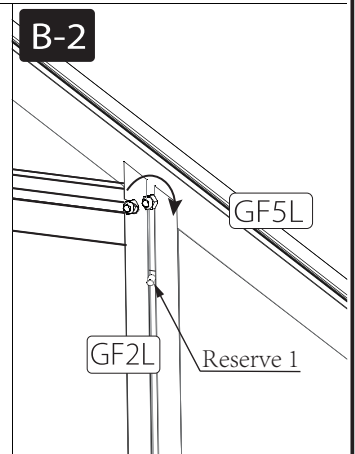
A-2



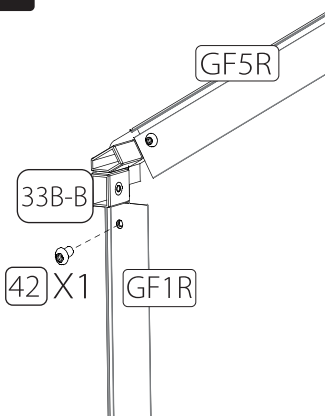
B-1



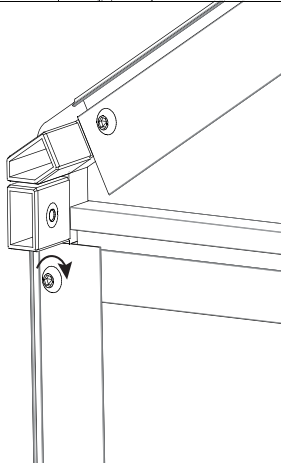
B-2



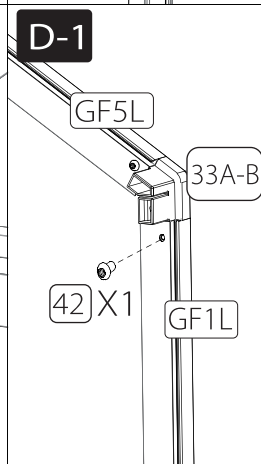
C-1



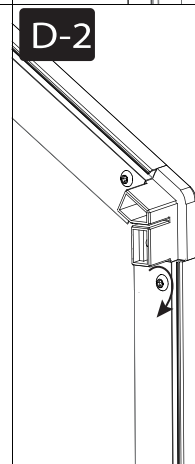
C-2

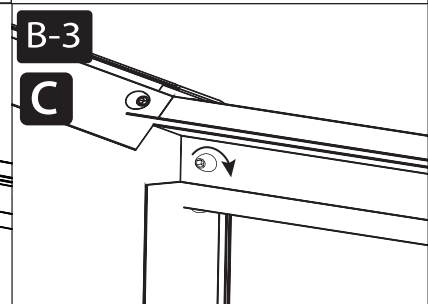
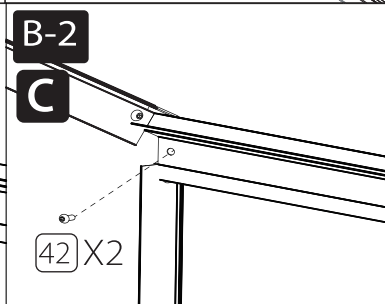
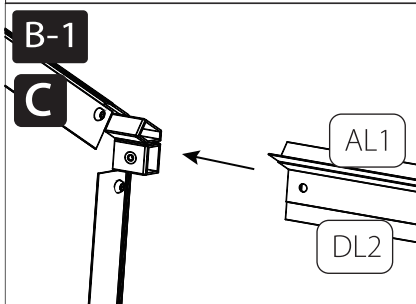
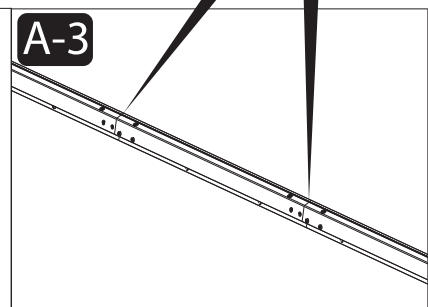
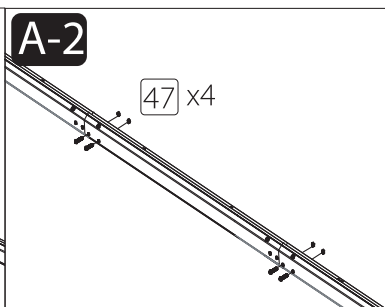
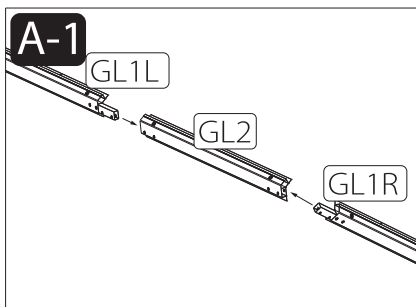
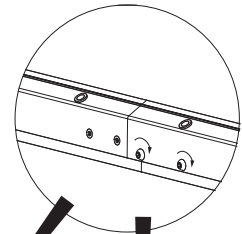
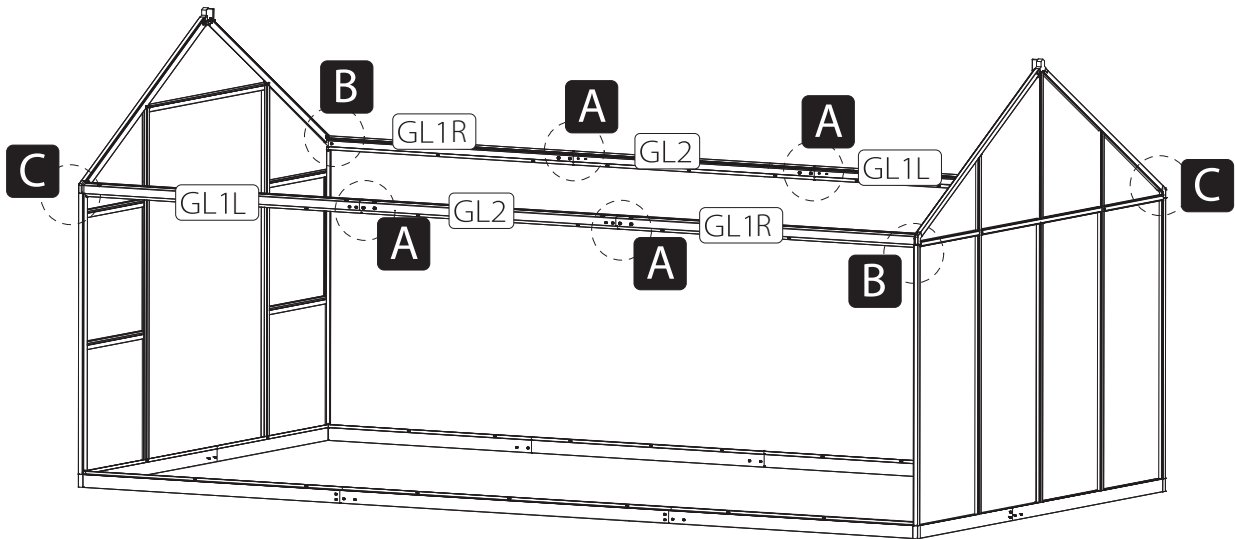


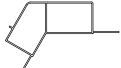
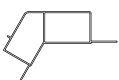
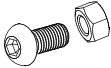
D-1

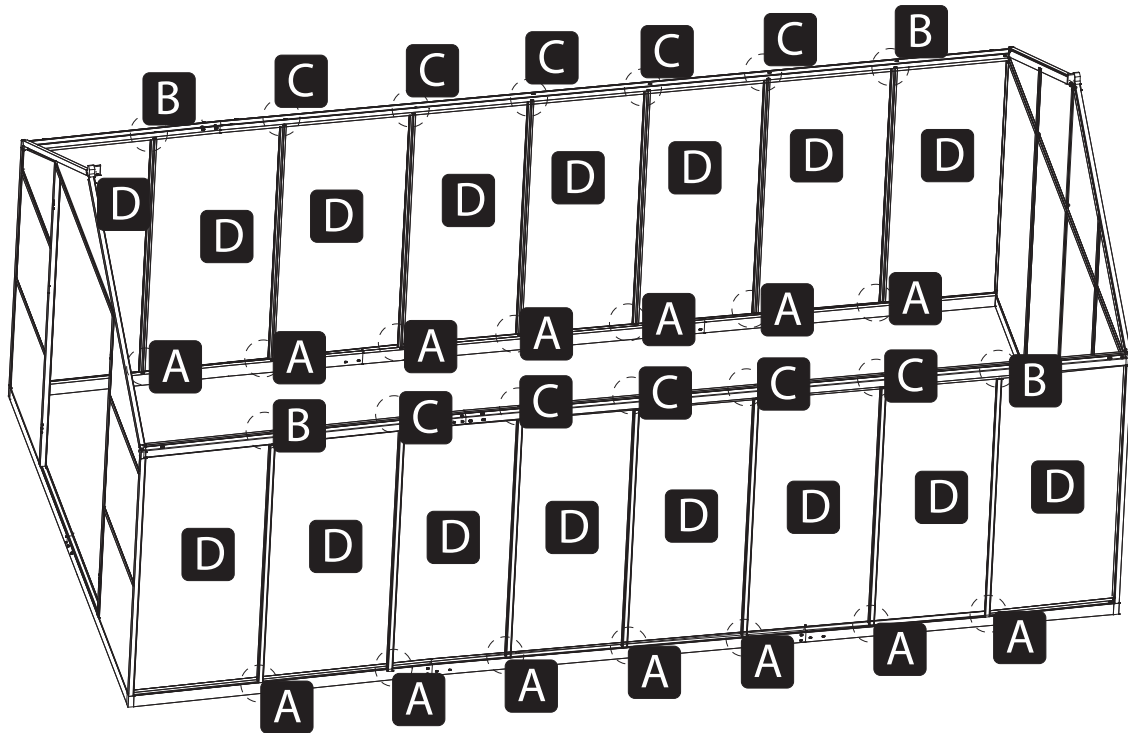
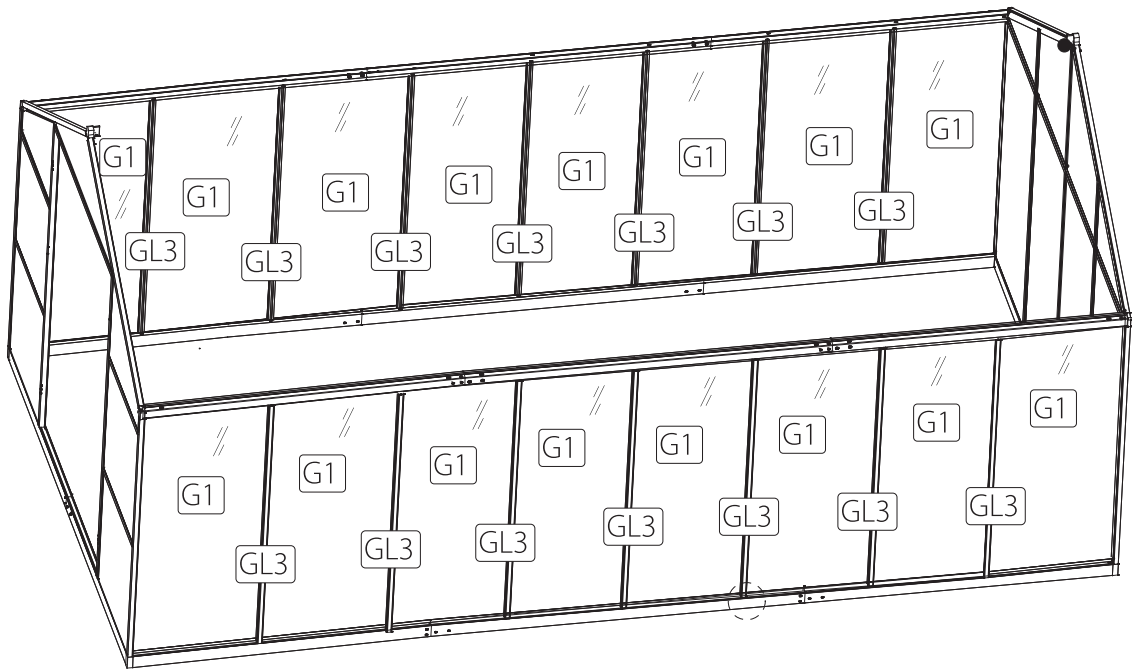


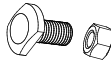
D-2





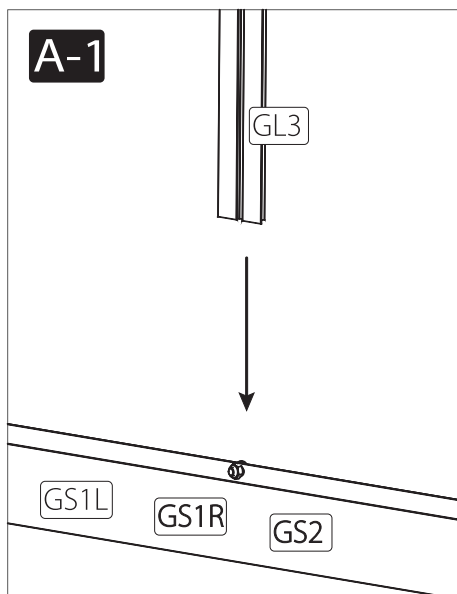
Part No.	Part	Qty.
GL1L		2
GL1R		2
GL2		2
47		8
42		4



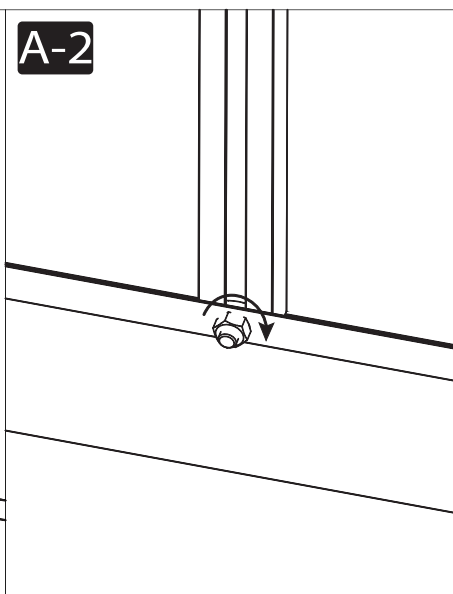
Part No.	Part	Qty.
GL3		14
G1		16
48		14
48		18

inside

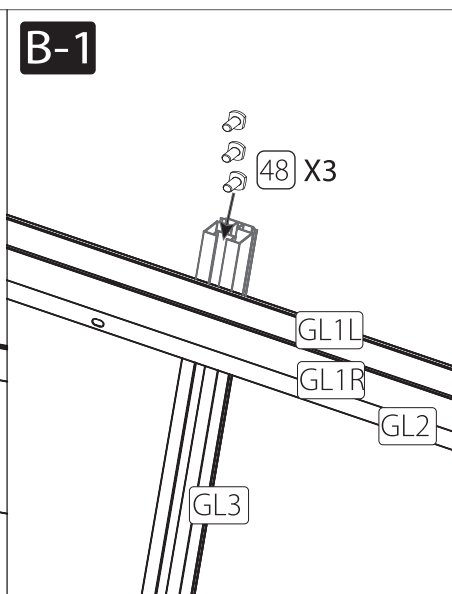
A-1



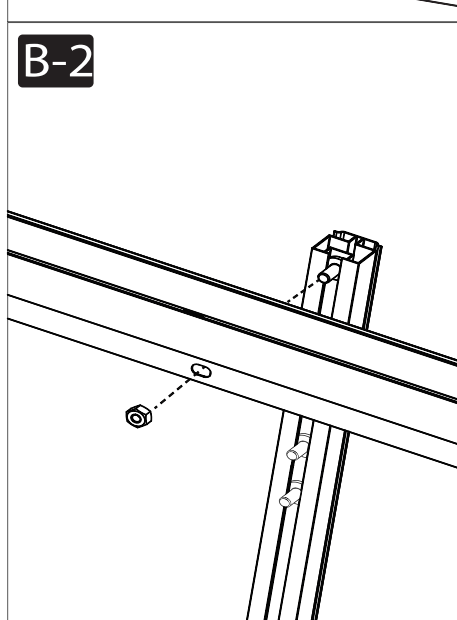
A-2



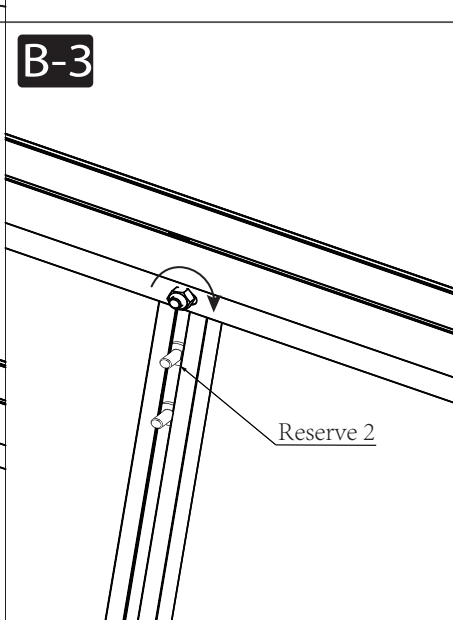
B-1



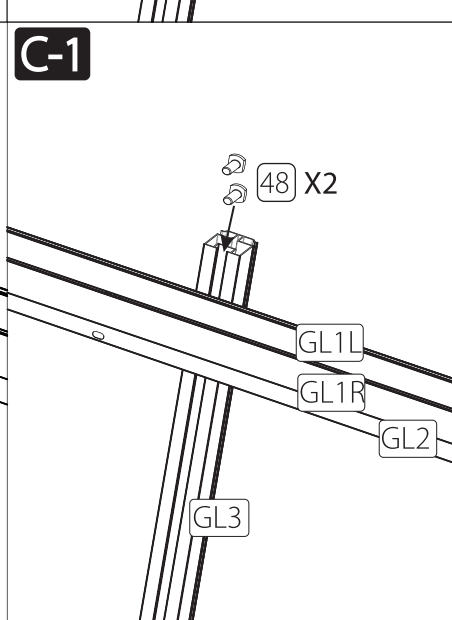
B-2



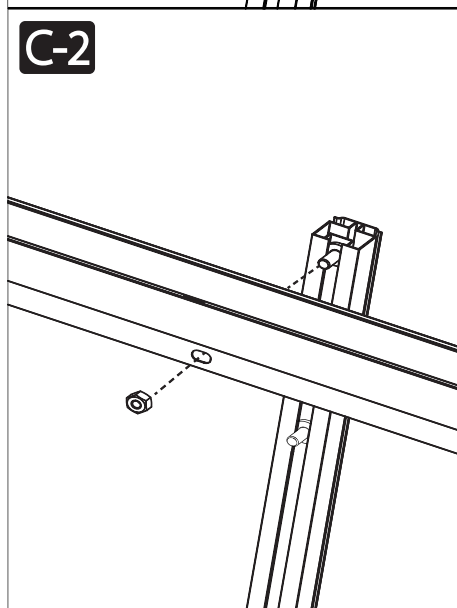
B-3



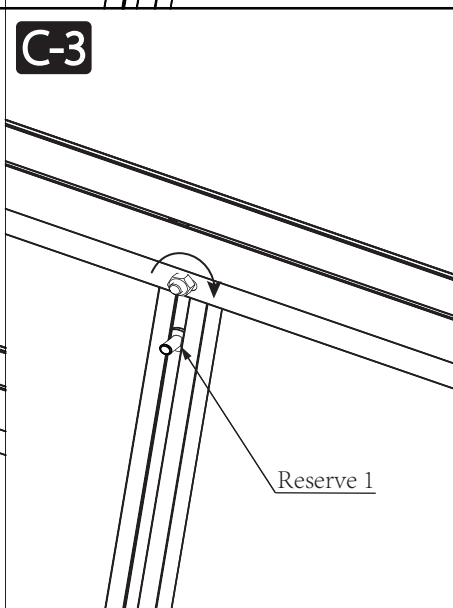
C-1



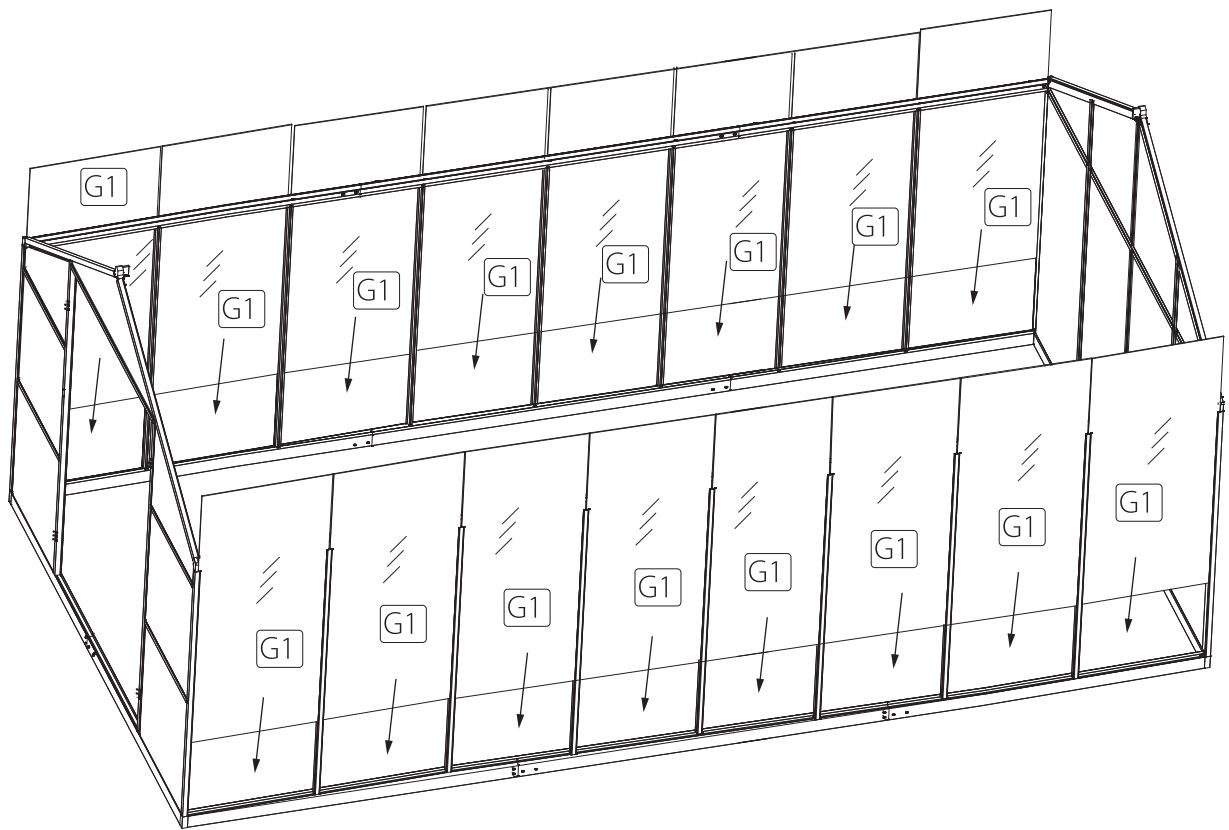
C-2

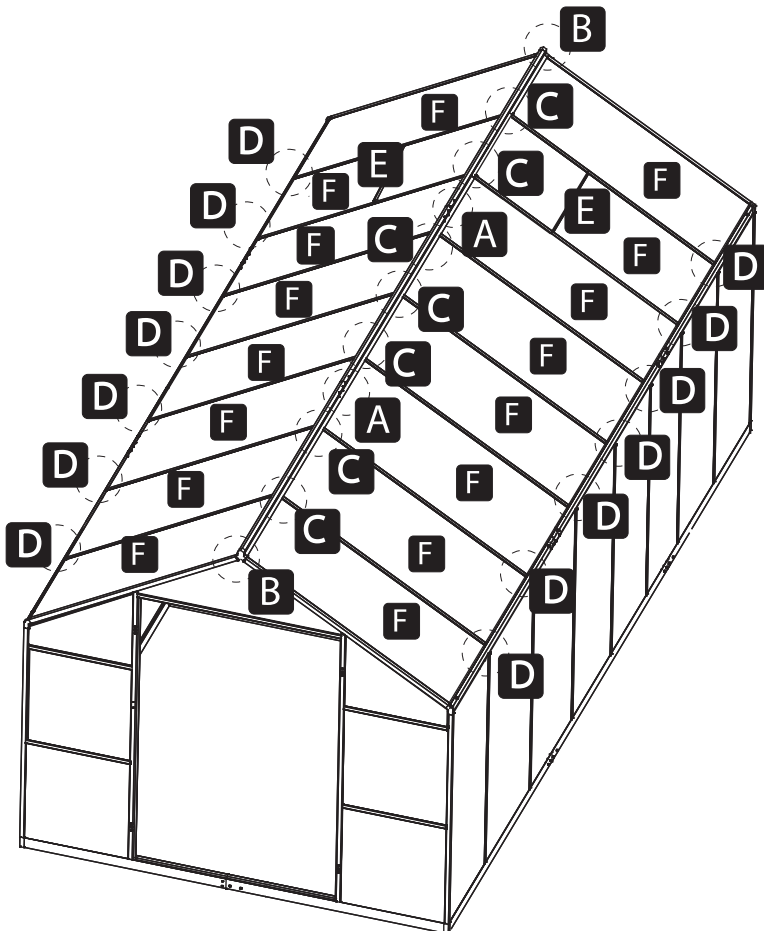
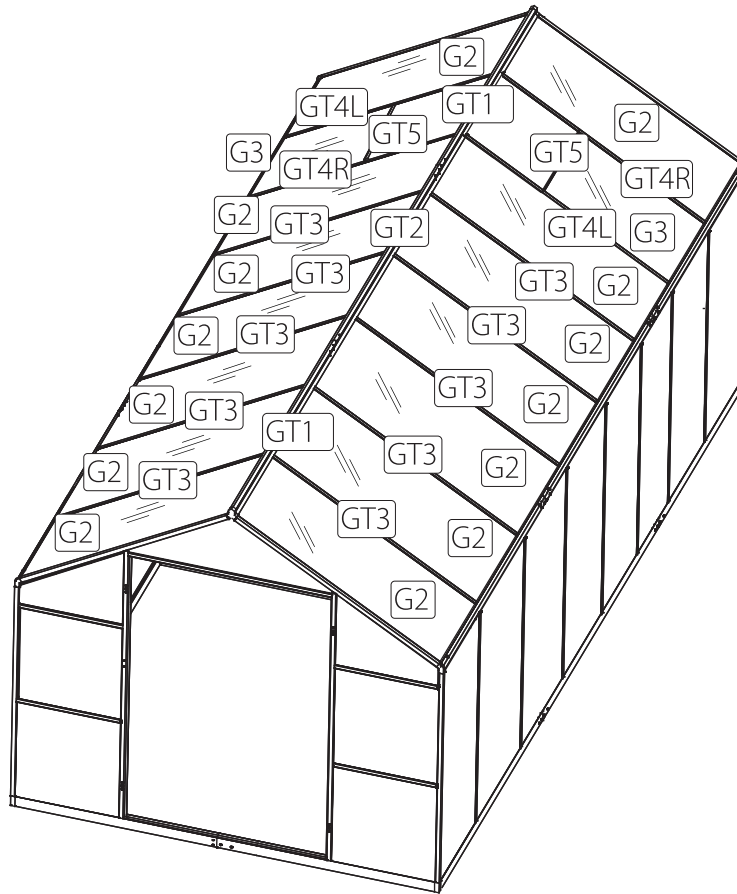


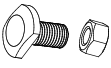
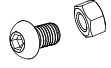
C-3



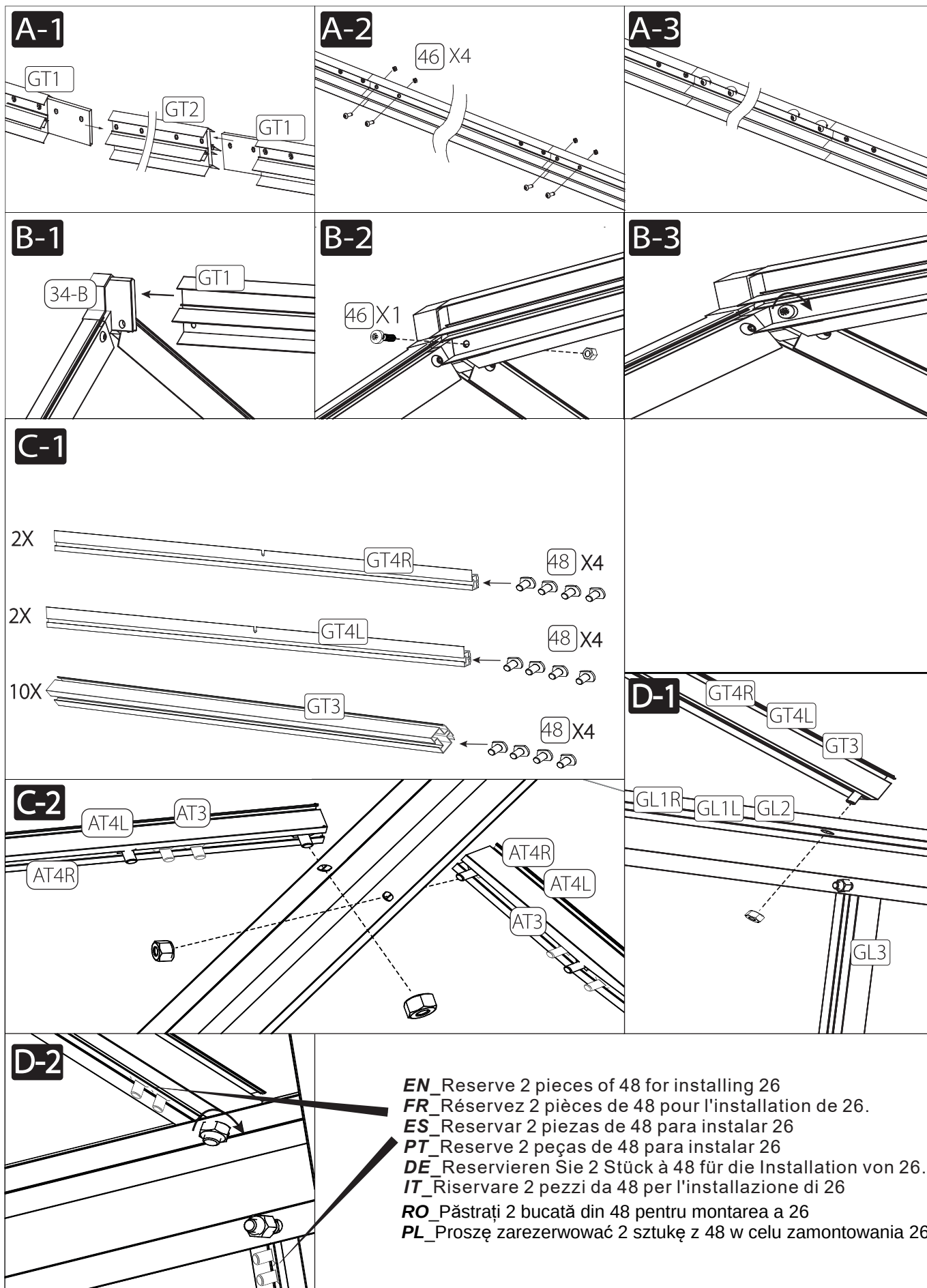
D





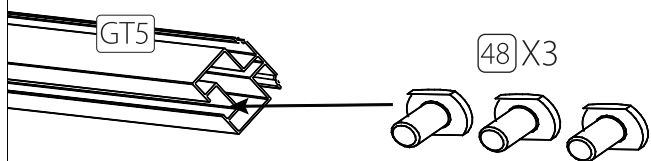
Part No.	Part	Qty.
GT1		2
GT2		1
GT3		10
GT4L		2
GT4R		2
GT5		2
G2		14
G3		2
48		32
48		30
46		6

inside

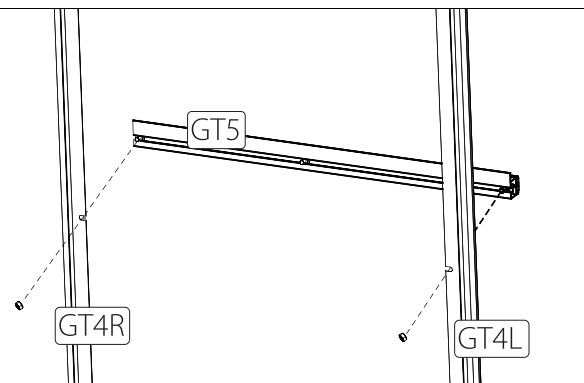


inside

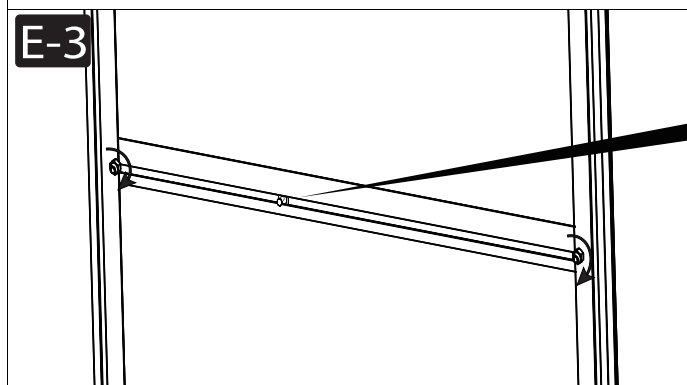
E-1



E-2



E-3



EN Reserve 1 pieces of 48 for installing JC

FR Réservez 1 pièces de 48 pour l'installation de JC.

ES Reservar 1 piezas de 48 para instalar JC

PT Reserve 1 peças de 48 para instalar JC

DE Reservieren Sie 1 Stück à 48 für die Installation von JC.

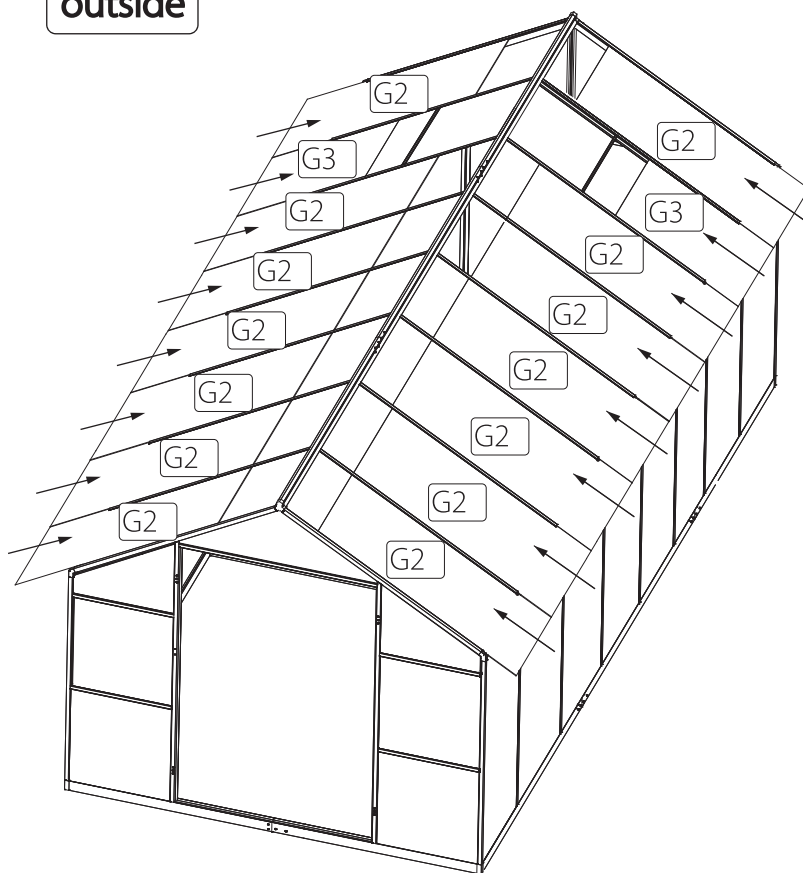
IT Riservare 1 pezzi da 48 per l'installazione di JC

RO Păstrați 1 bucată din 48 pentru montarea a JC

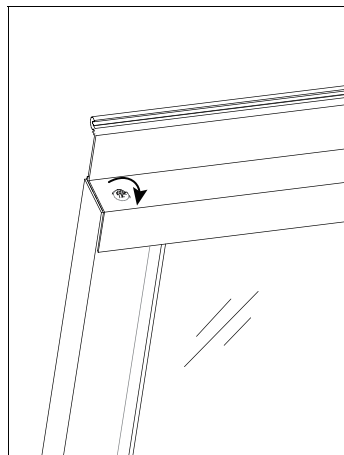
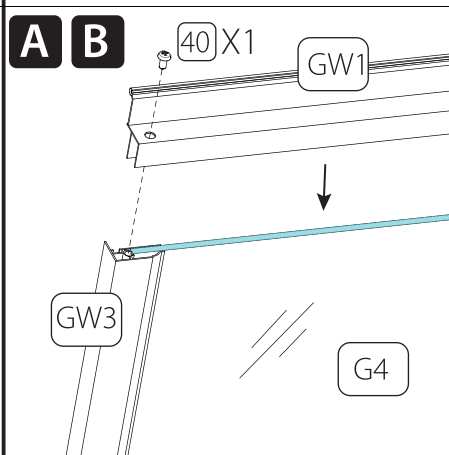
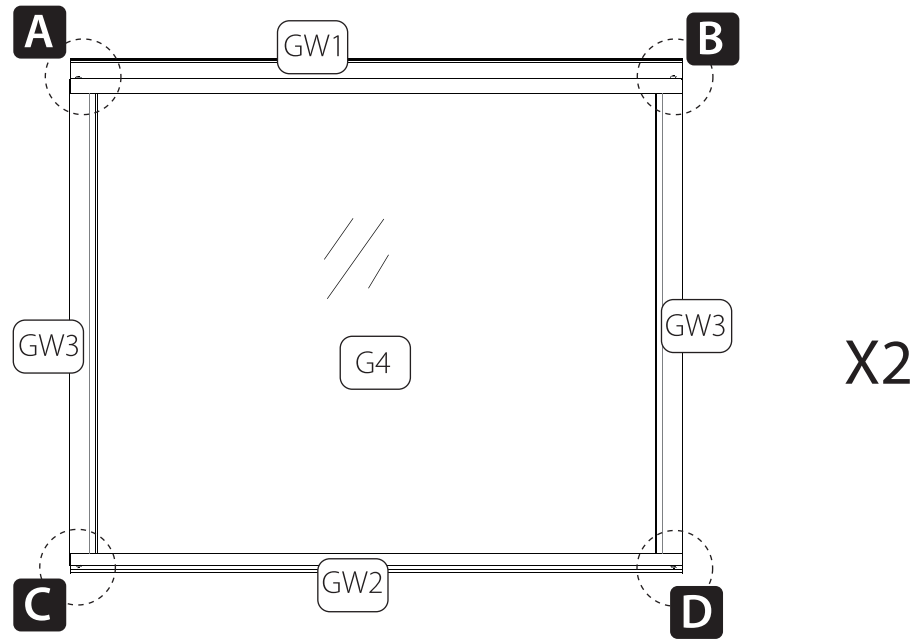
PL Proszę zarezerwować 1 sztukę z 48 w celu zamontowania JC

F

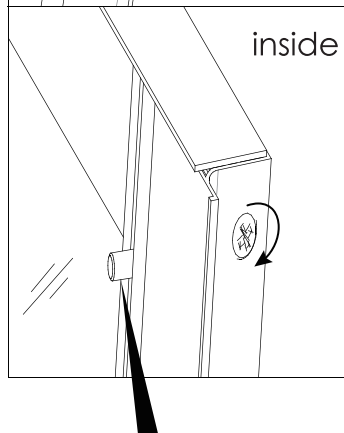
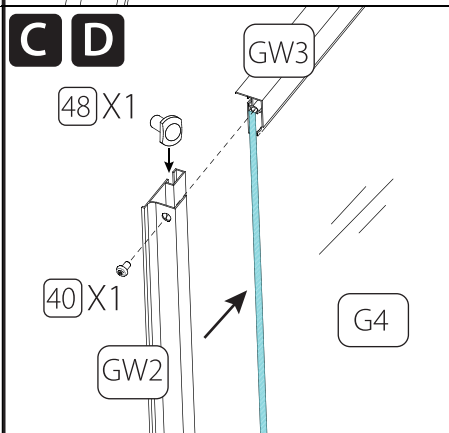
outside



window



outside

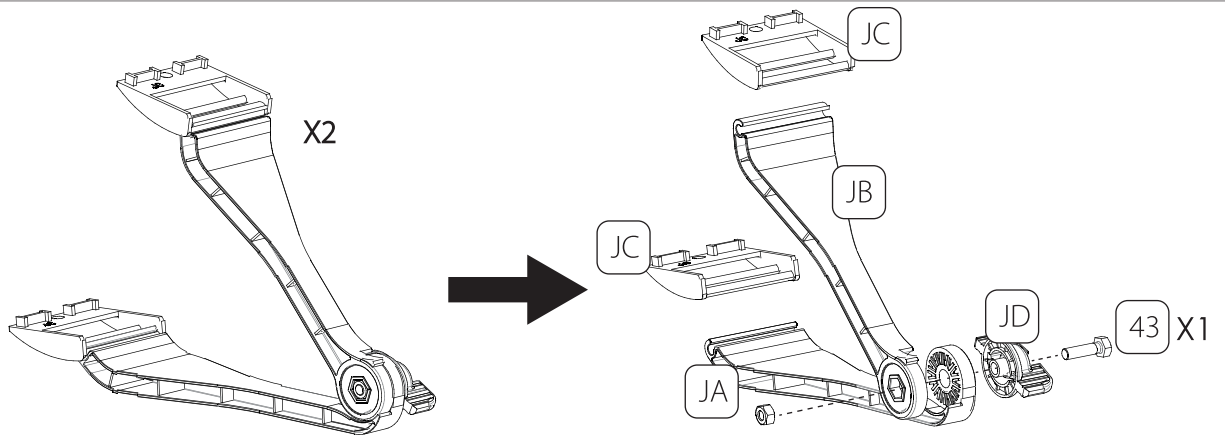


inside

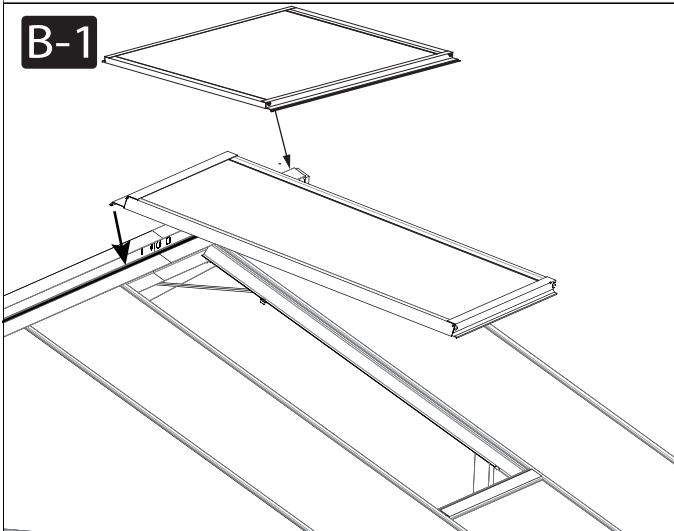
EN_Reserve 1 pieces of 48 for installing JC
FR_Réserver 1 pièce de 48 pour l'installation de JC
ES_Reservar 1 pieza de 48 para instalar JC
PT_Reserve 1 peças de 48 para instalar JC
DE_Reservieren Sie 1 Stück von 48 für die Installation von JC.
IT_Riservare 1 pezzo da 48 per l'installazione di JC
RO_Păstrați 1 bucată din 48 pentru montarea a JC
PL_Proszę zarezerwować 1 sztukę z 48 w celu zamontowania JC

Part No.	Part	Qty.
GW1		2
GW2		2
GW3		4
G4		2
40		8
48		2

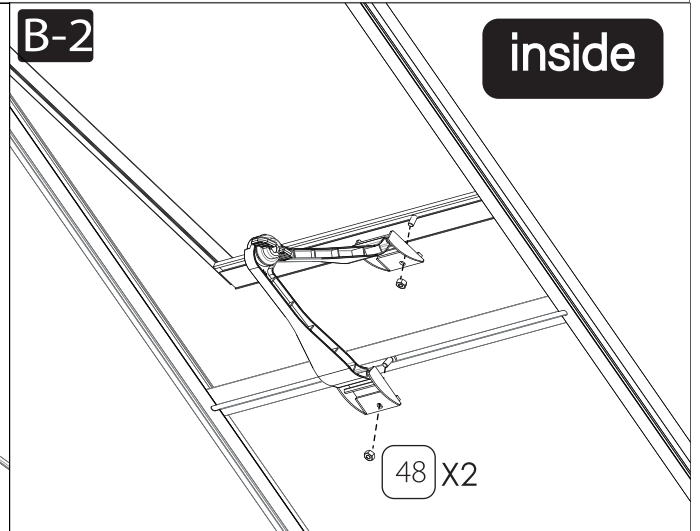
A



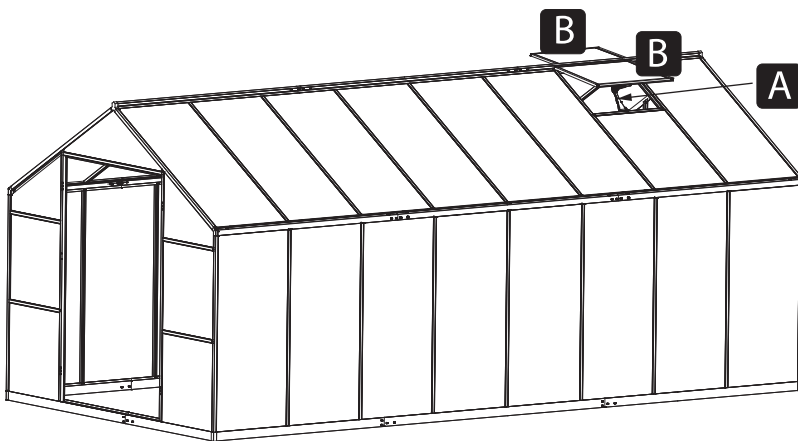
B-1



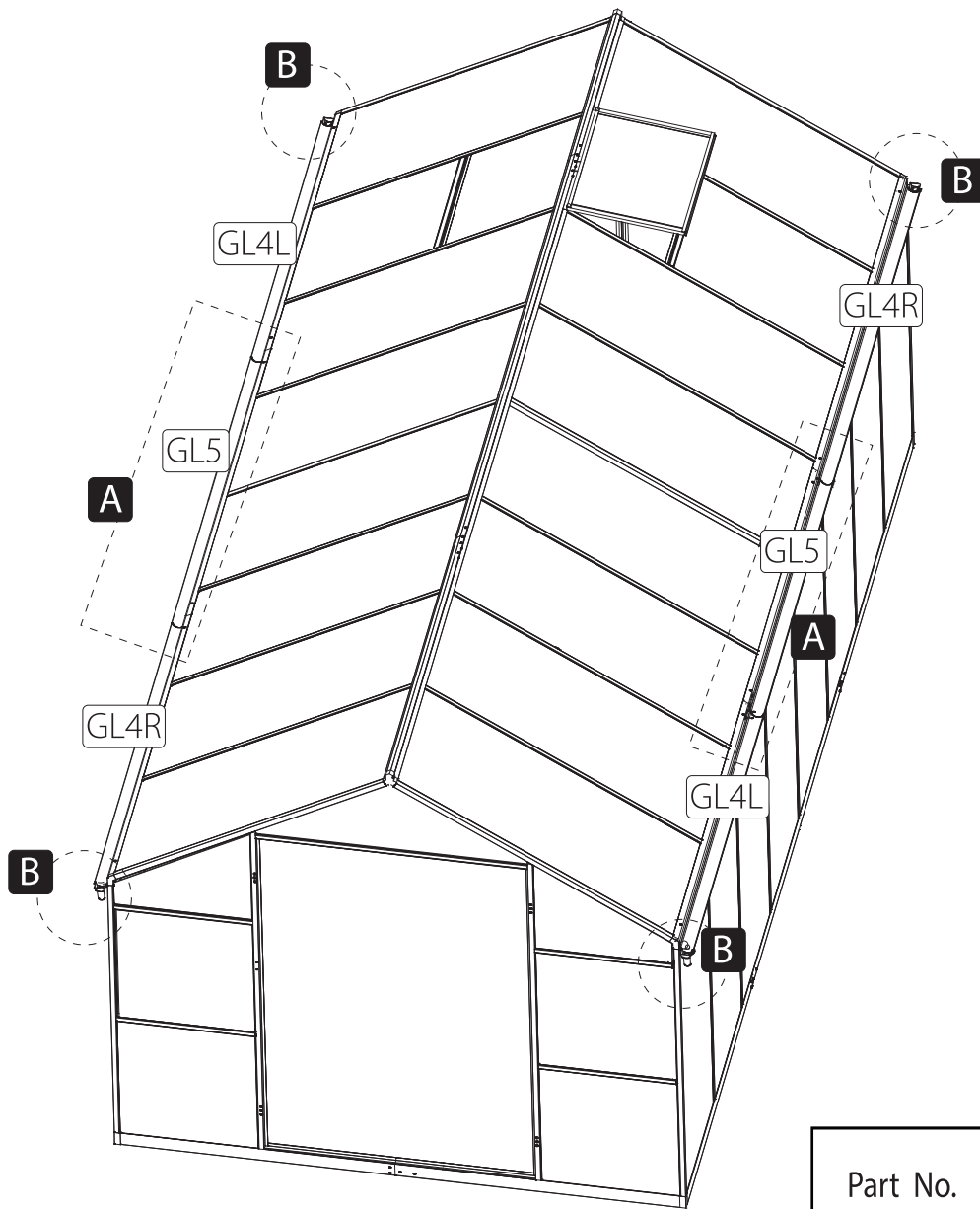
B-2

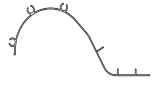
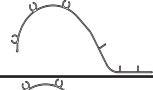
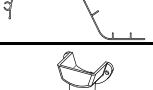


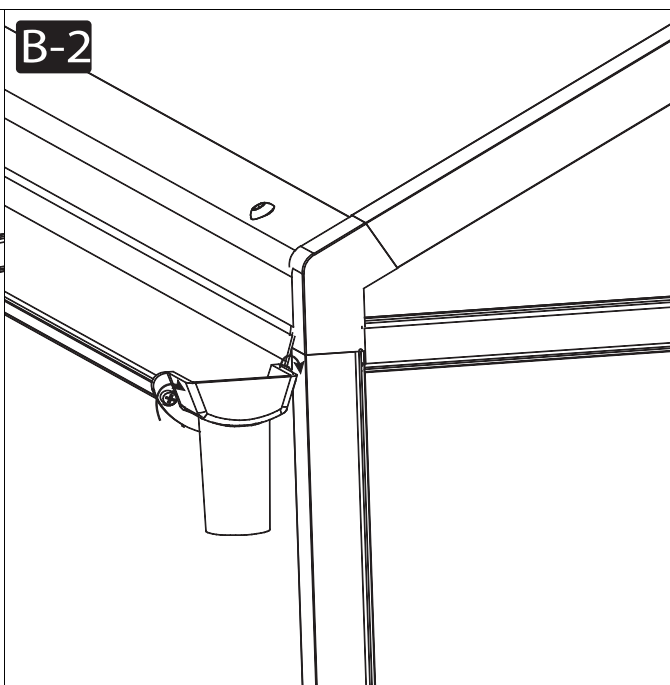
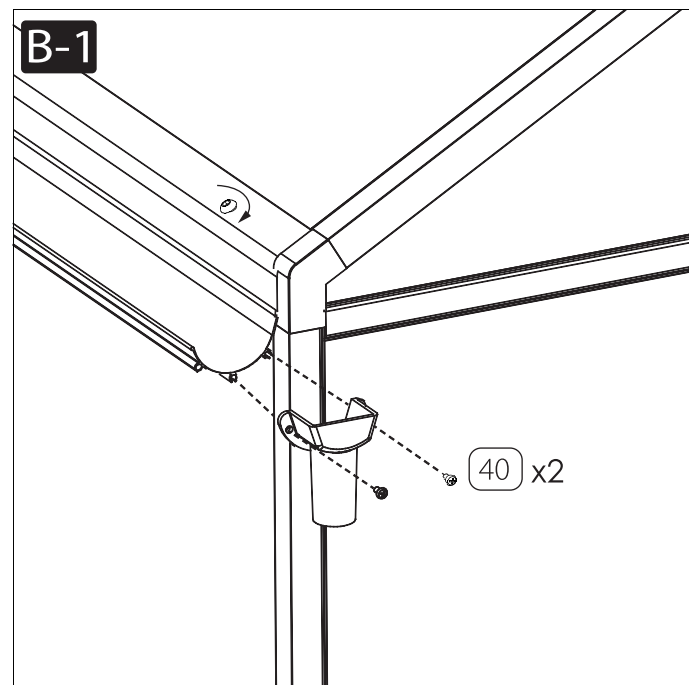
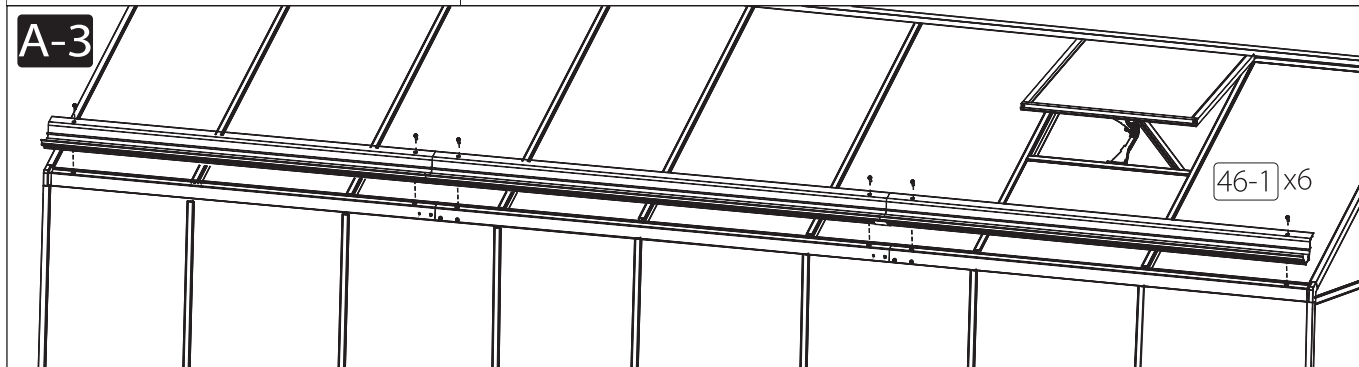
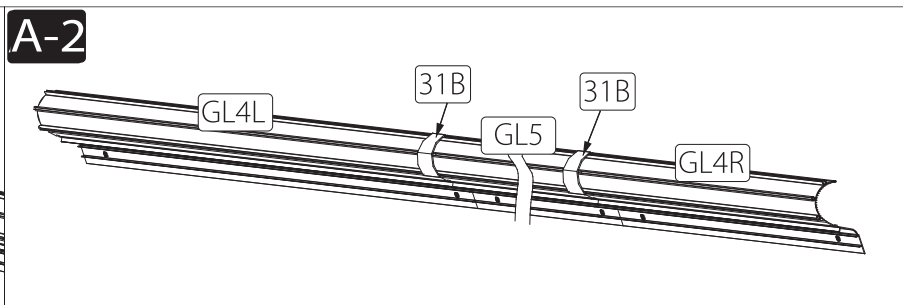
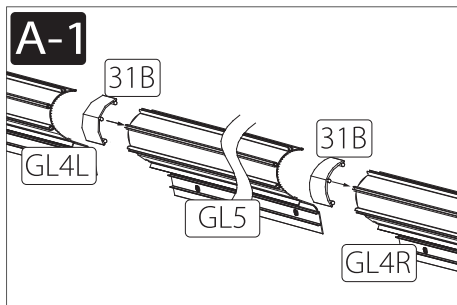
inside

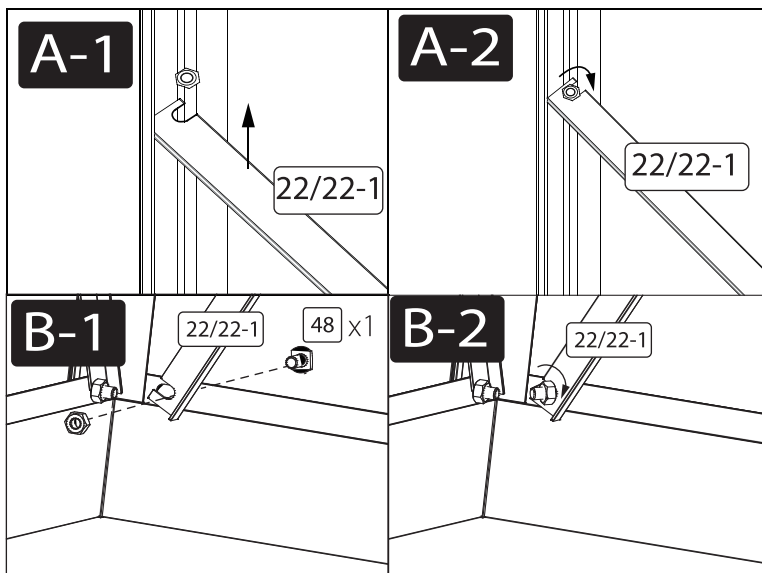
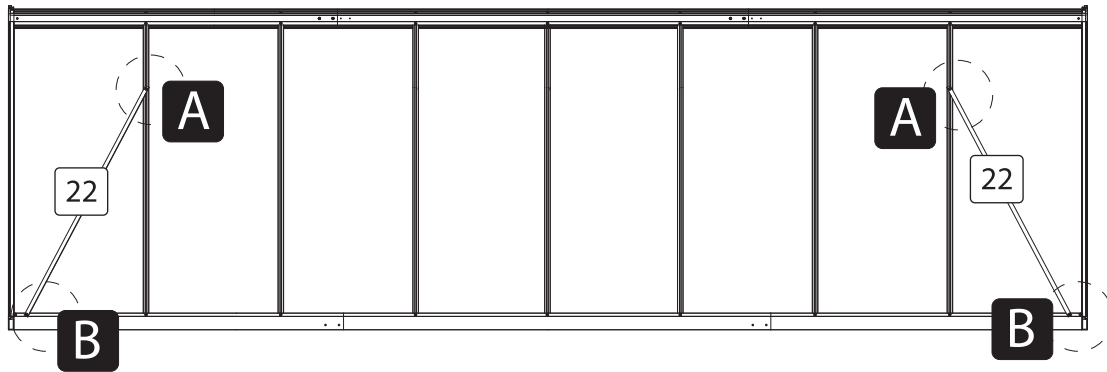
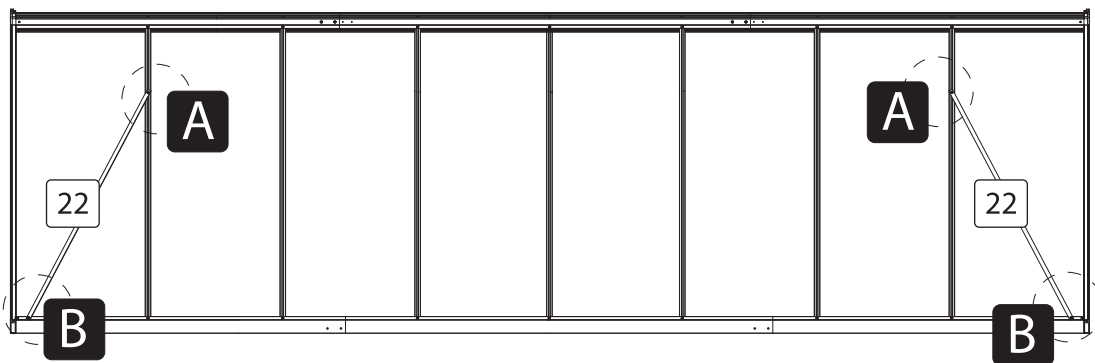
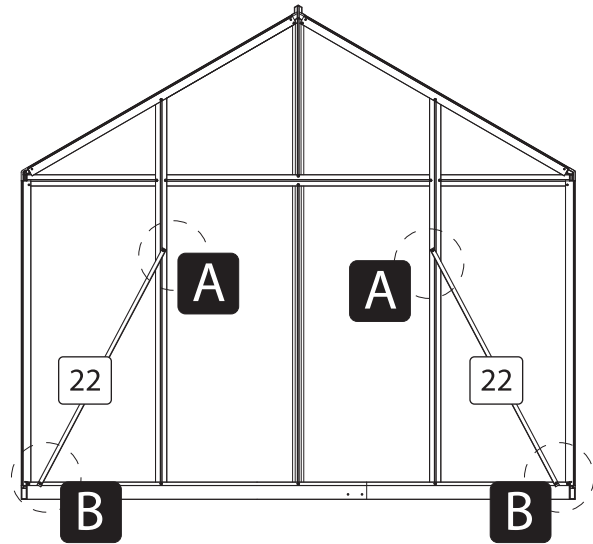
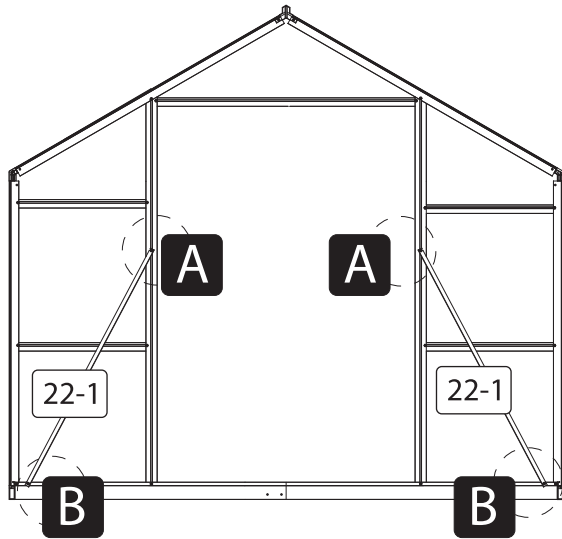


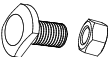
Part No.	Part	Qty.
JA		2
JB		2
JC		4
JD		2
43		2
48		4



Part No.	Part	Qty.
GL4L		2
GL4R		2
GL5		2
35		4
31B		4
40		8
46-1		12

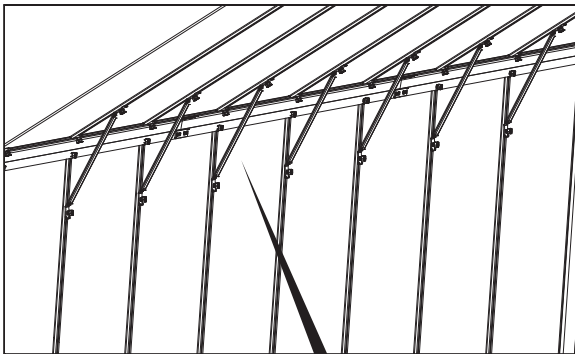
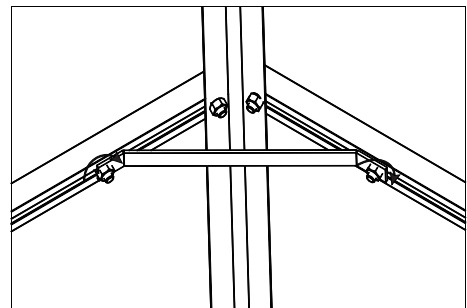
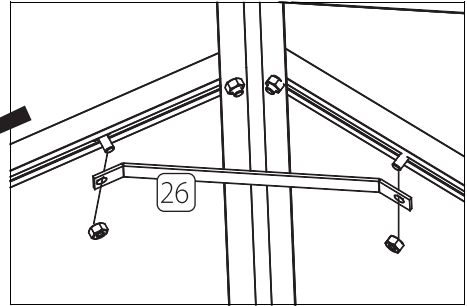
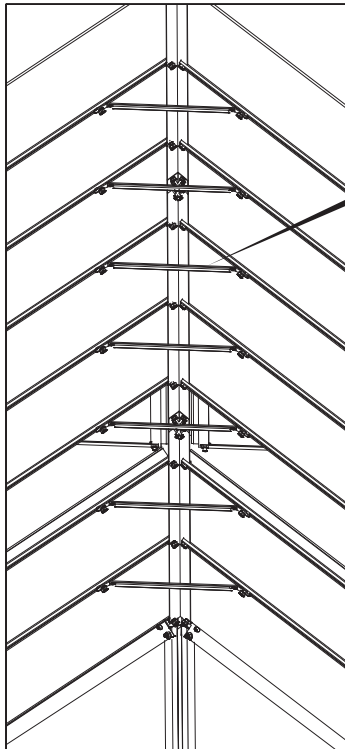




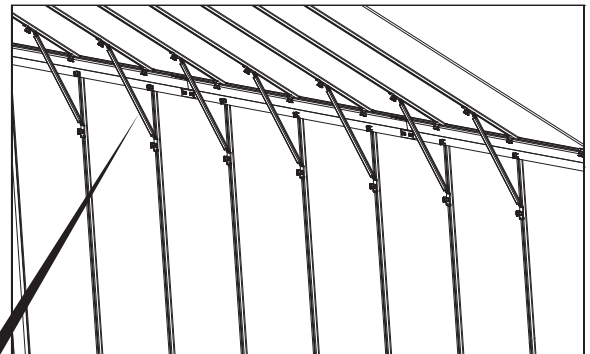
Part No.	Part	Qty.
22		6
22-1		2
48		8
48		8

inside

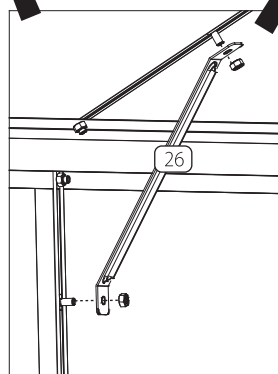
Top



Left

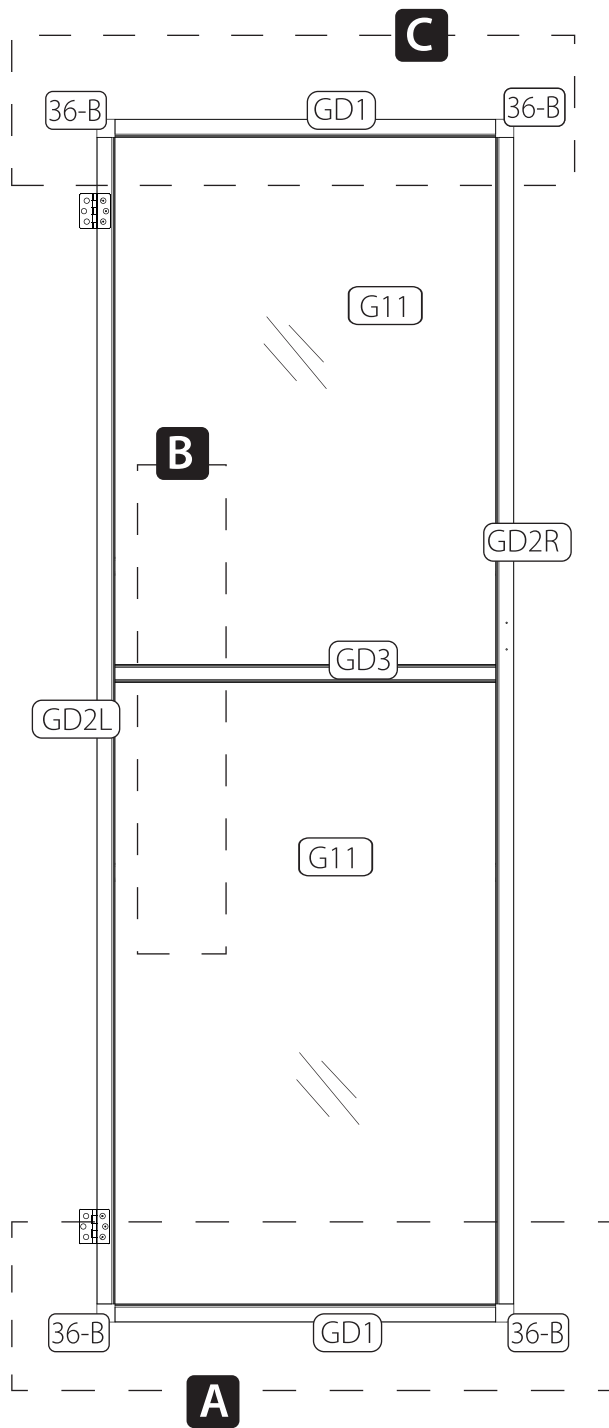


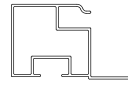
Right



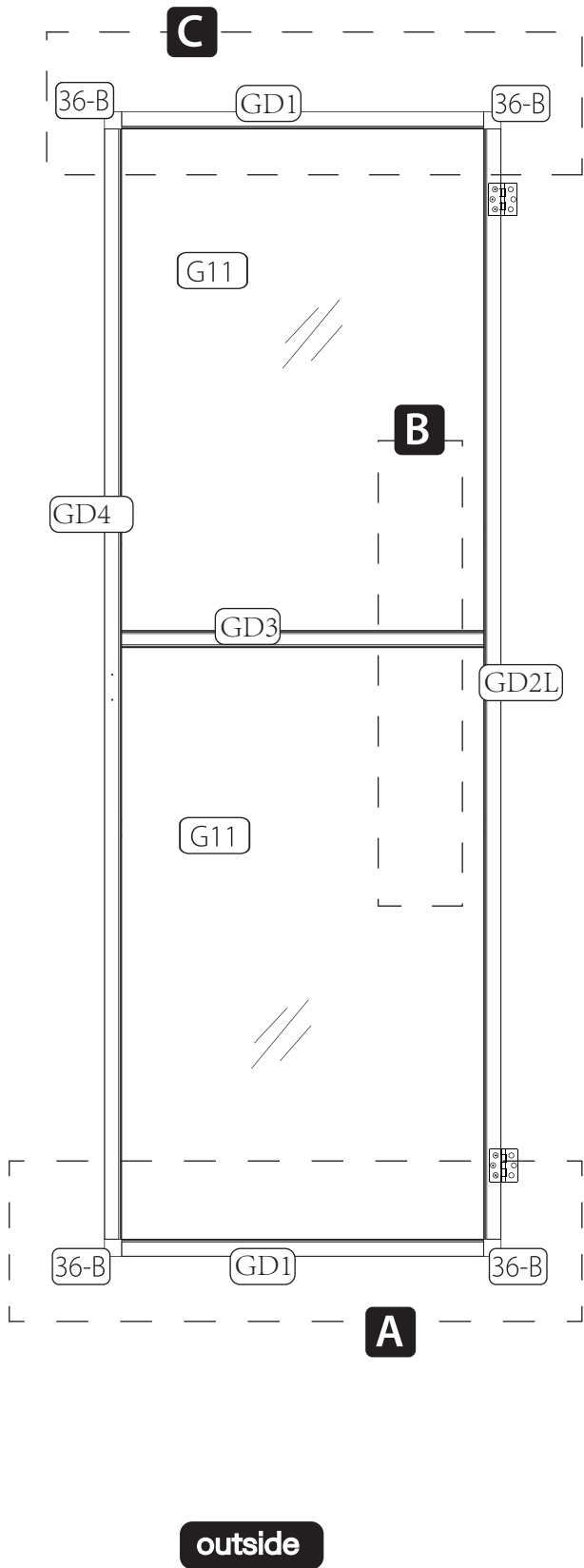
Part No.	Part	Qty.
26		21
48		42

Door



Part No.	Part	Qty.
GD1		2
GD2L		1
GD2R		1
GD3		1
36-B		4
G11		2
40		8
42		2

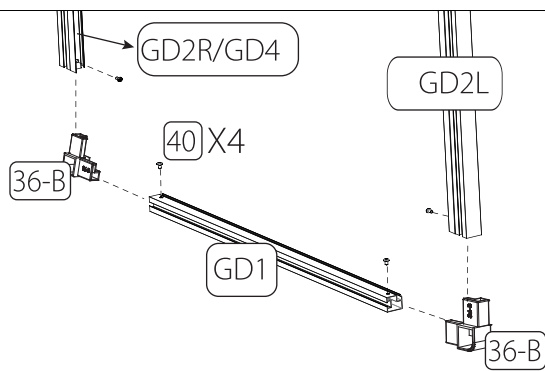
Door



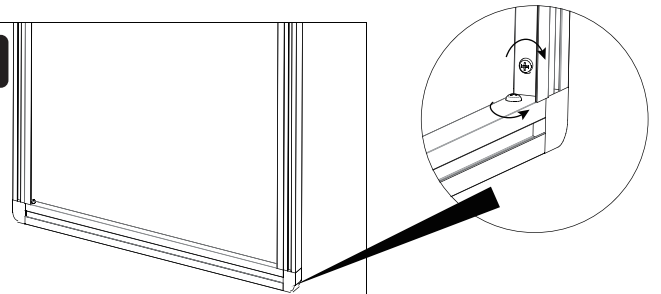
Part No.	Part	Qty.
GD1		2
GD4		1
GD2L		1
GD3		1
36-B		4
G11		2
40		8
42		2

inside

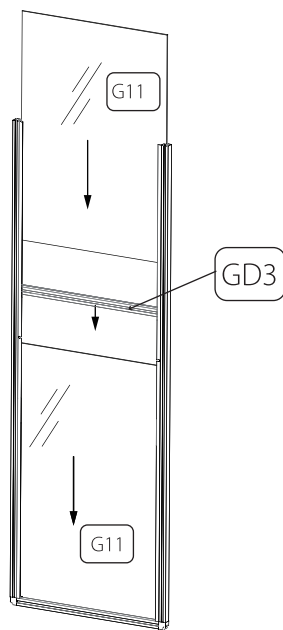
A-1



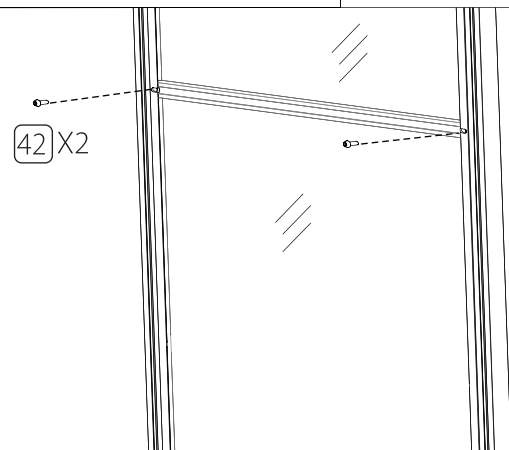
A-2



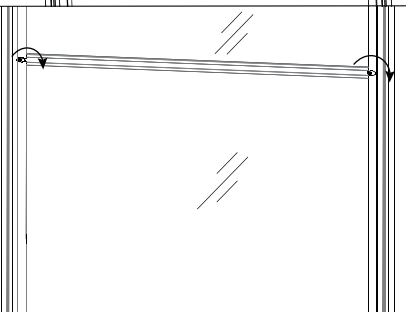
B-1



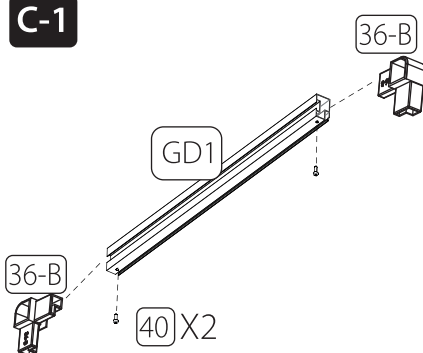
B-2



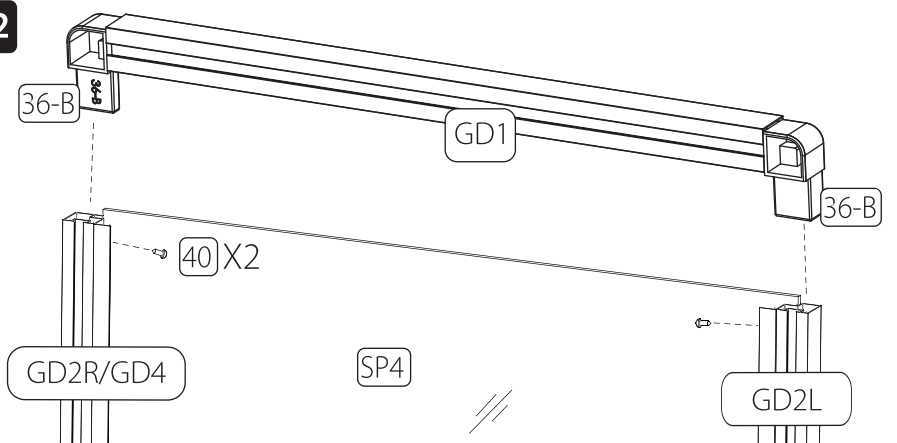
B-3



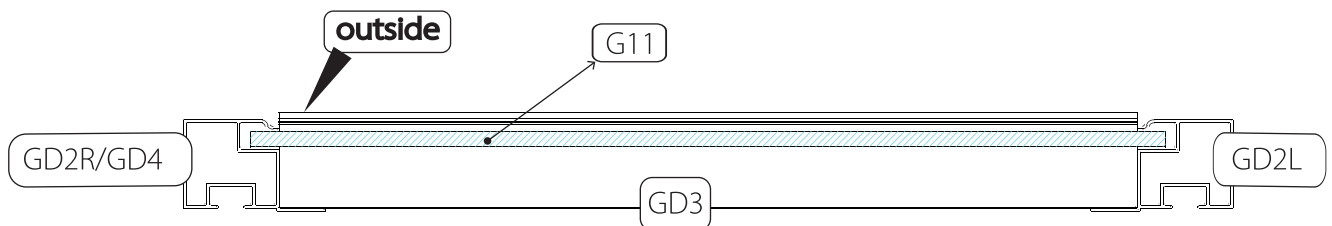
C-1

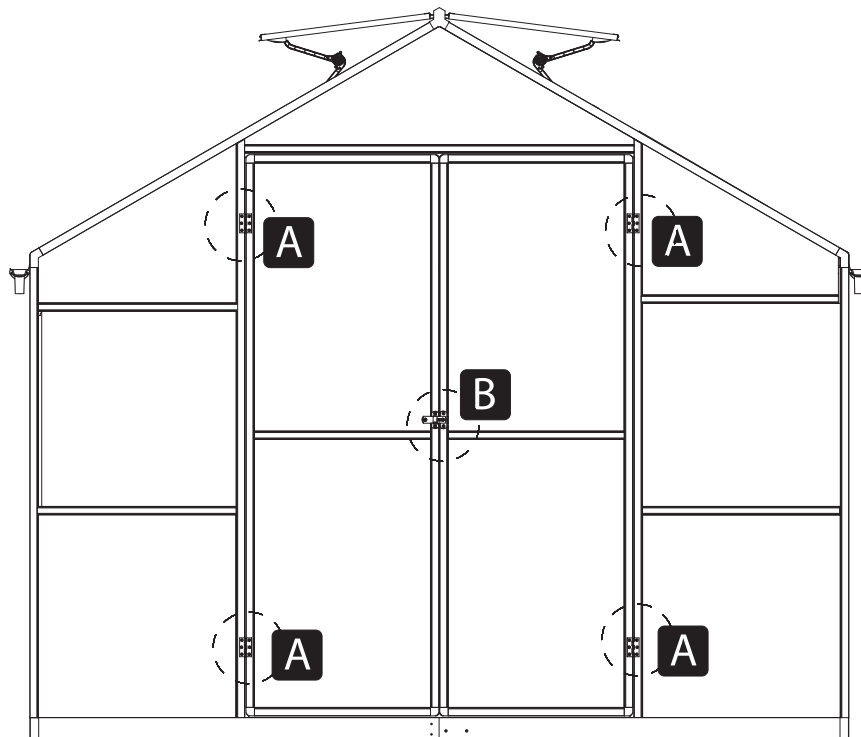


C-2

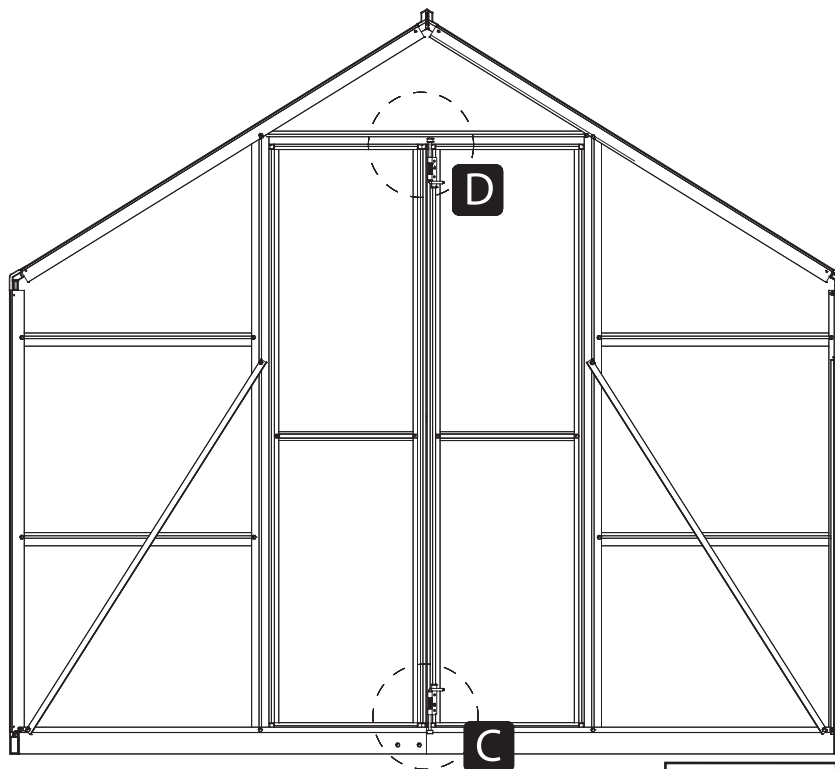


outside

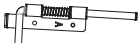
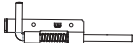


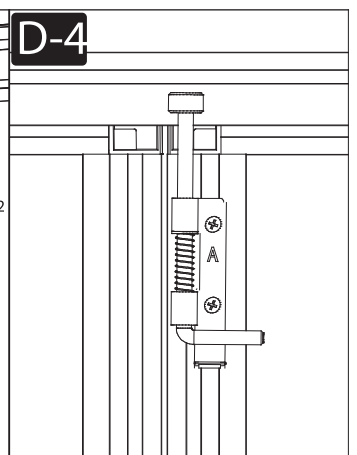
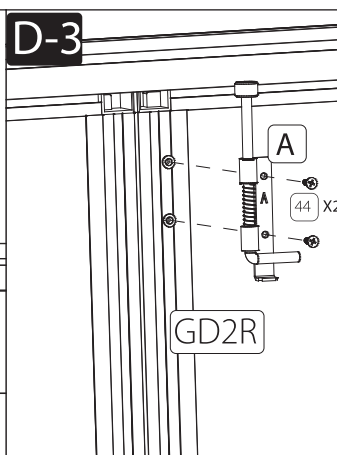
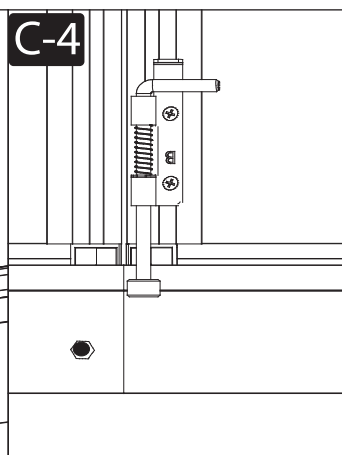
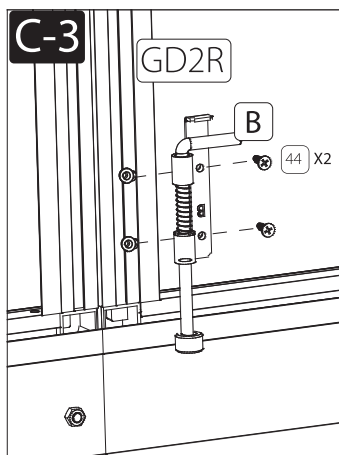
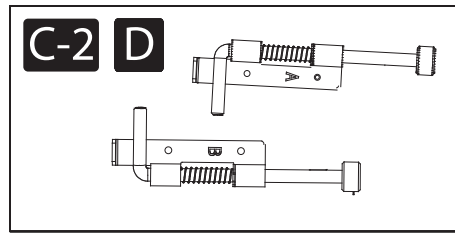
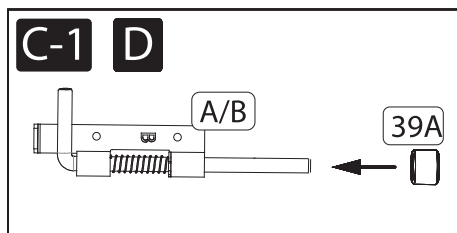
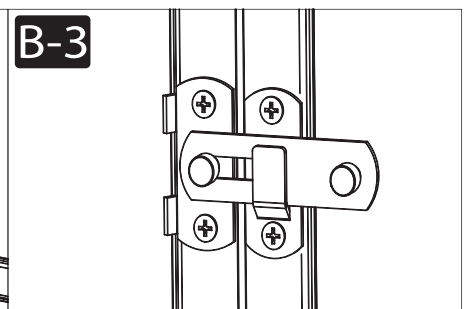
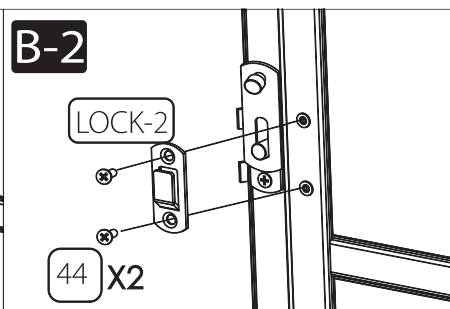
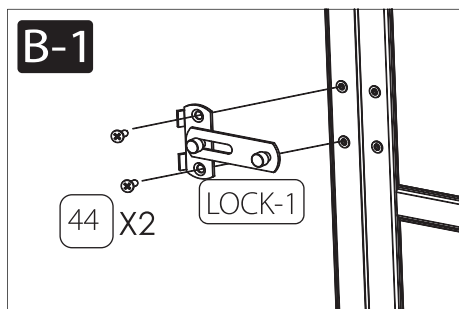
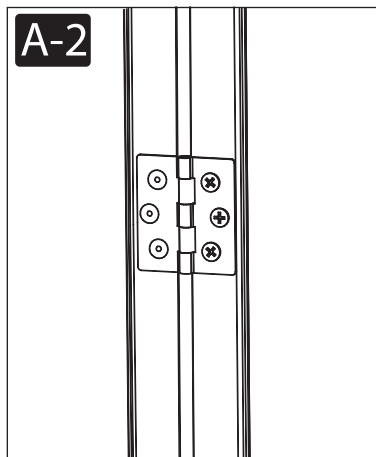
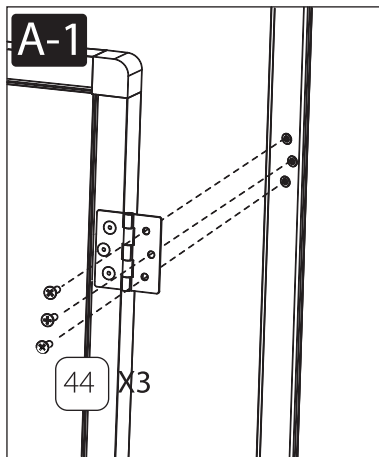


outside



inside

Part No.	Part	Qty.
LOCK-1		1
LOCK-2		1
A		1
B		1
39A		2
44		20



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr